

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **88 (1970)**

Heft 298

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 21. Dezember 1970
Bern, lundi 21 décembre 1970

2895

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

88. Jahrgang
88^e année

N° 298

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum, Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 298 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttiteile. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Antrag auf Wiederkräftsetzung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages betreffend die Bedienungsgelder im schweizerischen Beherbergungsgewerbe. - Requête tendant à faire remettre en vigueur l'arrêté du Conseil fédéral qui étendait la convention collective du travail sur les taxes de service dans l'industrie hôtelière. - Domanda intesa a rimettere in vigore il decreto del Consiglio federale che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro concernente le tasse di servizio nell'industria svizzera degli alberghi.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 248952-248993.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Tunesien: Telefonverkehr. - Tunisie: Correspondance téléphonique. - Tunisia: Corrispondenza telefonica.

Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

in Zumikon; beide mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbedingung; Peter Rae, britischer Staatsangehöriger, in Potters Bar Herts (England). Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Bratteler, von Winterthur, in Zumikon, und Heinrich Kuhn, von Zürich, in Adliswil.

10. Dezember 1970. Maschinen, Produkte Chemikalien für die Oelgewinnung.

Dresser Europe, Saint-Josse-ten-Node (Bruxelles), Succursale de Zurich (Dresser Europe, Saint-Josse-ten-Node (Brüssel), Zweigniederlassung Zürich (Dresser Europe, Saint-Josse-ten-Node (Brussels), Zurich Braneh), in Zürich. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Dresser Europe», mit Hauptsitz in Saint-Josse-ten-Node (Brüssel), eingetragen im Handelsregister von Brüssel, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren ursprünglich vom 29. 3. 1966 und sind am 16. 4. 1970 letztmalig abgeändert worden. Die Gesellschaft bezweckt, sowohl für eigene Rechnung als auch auf Rechnung Dritter, den Kauf, den Verkauf, die Konzeption und die Fabrikation wie auch die Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Ausrüstungen, Ausstattungen und Maschinen, die verwendet werden in der chemischen und petrochemischen Industrie, bei der Suche nach Erdöl und Bohrungen, bei der Herstellung von Gas aus Erdöl, bei der Verteilung von Gas, beim Transport von Wasser und Abwasser wie auch bei der Behandlung und Lagerung, bei der Produktion von elektrischer Energie, beim Unterhalt- und Lagermaterial und ganz allgemein in allen verwandten Industrien. Die Gesellschaft kann Patente, Fabrikmarken und Lizenzen erlangen, kaufen, nutzen oder verkaufen. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, die einen gleichen oder verwandten Zweck haben. Die Dauer der Gesellschaft erstreckt sich auf 30 Jahre, gerechnet vom 29. 3. 1966 an. Aktienkapital: Fr. 90 000 000, zerfallend in 90 000 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist vollliberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an Rex A. Sebastian, Bürger der USA, in Dallas, USA, Charles A. Moore, Bürger der USA, in New York; John V. James, Bürger der USA, in Dallas, USA, und Donald H. Hartmann, Bürger der USA, in Dallas, USA. Zum Direktor der Zweigniederlassung ist ernannt worden Johann Krählenbühl, von Wimmis, in Erlenenbach ZH. Er führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 9, Zürich 1.

10. Dezember 1970. Schuhe, Handtaschen.
Charles Jourdan AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1970, S. 2401), Detailverkauf in der Schweiz von Schuhen, Handtaschen usw. Statuten am 28. 10. 1970 geändert. Das Grundkapital von Fr. 400 000 ist nun voll liberiert.

10. Dezember 1970.
KENNIMMO Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 622). Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art usw. Statuten am 5. 11. 1970 geändert. Neue Firma: Privatinstitut Aktiengesellschaft für Anlagen in kontrollierbaren Immobilien- und Aktienwerten. Neuer Zweck: Erwerb und Veräusserung von kontrollierbaren Immobilienwerten in der Schweiz und in Westeuropa sowie von Wertschriften aller Art, insbesondere von Aktien, deren Unternehmungen ein starkes Wachstum erwarten lassen; kann auch Immobiliengesellschaften erwerben, deren Aktien ins Portefeuille der Gesellschaft gelegt werden, und alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen.

10. Dezember 1970.
Marchimo Immobilien A.G., in Zollikon (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1968, S. 1751). Jede Art von Finanz- und Handelsgeschäften, insbesondere im Immobiliensektor usw. Statuten am 5. 11. 1970 geändert. Neue Firma: Privatinstitut Aktiengesellschaft für Anlagen in kontrollierbaren Immobilien- und Renditewerten. Neuer Zweck: Erwerb und Veräusserung von kontrollierbaren Immobilienwerten in der Schweiz und in Westeuropa sowie von Wertschriften aller Art, insbesondere von festverzinslichen Wertpapieren; kann auch Immobiliengesellschaften erwerben, deren Aktien ins Portefeuille der Gesellschaft gelegt werden, und alle Geschäfte eingehen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen.

10. Dezember 1970.
Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft (Société Suisse-Américaine d'Electricité) (Swiss-American Electric Company), in Zürich 1 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2845). Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. Statuten am 29. 7. 1970 geändert. Durch Annullierung von 20 000 Inhaberaktien, Serie I, zu Fr. 100 ist das Grundkapital auf Fr. 13 846 250 herabgesetzt worden. Es zerfällt in 135 000 Inhaberaktien, Serie I, zu Fr. 100 und 346 250 Namenaktien, Serie II, zu Fr. 1 und ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 10. 11. 1970 festgestellt worden.

10. Dezember 1970. Beteiligungen.
Estanol AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1970, S. 1429). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen. Die Statuten wurden am 25. 8. 1970 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 650 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 650 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Dr. Adolf Ehrbar, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Diederika Weidenmann-Jansma, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, und Rudolf Müller, von Aarau, in Seon.

10. Dezember 1970.
Terra-Bau AG, in Zollikon, Adresse: Wybüelstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 11. 1970. Zweck: Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Erstellung und Finanzierung von Bauten sowie deren Verkauf, Verpachtung und Vermietung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital:

Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das Vor- und Bauprojekt für die Erstellung zweier Terrassenhäuser mit insgesamt 11 Wohnungen und einem Hallenschwimmbad auf dem Grundstück Kt. Nr. 3129, Via Mondacee, in Minusio, gemäss Aufstellung vom 15. 9. 1970 zum Preise von Fr. 25 000, welcher voll auf Grundkapital anzurechnen wird. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Grundstückparzelle Kt. Nr. 3129, Via Mondacee, in Minusio, mit einer Fläche von zirka 3780 m² zum Höchstpreis von Fr. 130 per m² zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Solange alle Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Bernhard Friedrich Ritter, von Zollikon und Winterthur, in Egg b. Zürich, mit Einzelunterschrift.

10. Dezember 1970.
Aktiengesellschaft Müller Maschinen, in Zürich 6 (SHAB Nr. 242 vom 25. 9. 1967, S. 3177). Kauf und Verkauf von neuen und gebrauchten Maschinen, Apparaten und Werkzeugen usw. Statuten am 30. 10. 1970 geändert. Neuer Sitz: H ö r i. Adresse: Sandacher, Marcel A. Müller, Präsident des VR (Verwaltungsrat), wohnt nun in Oberägeri. Serge Müller, Mitglied des VR, wohnt nun in Mörigen BE.

10. Dezember 1970.
A.-G. für Metallverwertung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1970, S. 1471). Dr. Adolf Ehrbar, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Müller, von Aarau, in Seon und Diederika Weidenmann, niederländische Staatsangehörige, in Zürich.

10. Dezember 1970. Wasser-, Lebensmittel-, Medizinische Untersuchung Laboratorien.

Bachema AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1968, S. 2673). Statuten am 12. 11. 1970 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb von Laboratorien zur Untersuchung von Wasser und Lebensmitteln sowie Betrieb von Laboratorien für medizinische Untersuchungen. Klara Lüscher, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Vizepräsidentin desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Dr. Maximilian Staub, von- und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Dr. Johann Lüthi, von Sattel, in Zürich.

10. Dezember 1970. Orthopädische Artikel.
Vadret A.G. Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1951, S. 1594). Fabrikation von und Handel mit orthopädischen und verwandten Artikeln. Hans Kögel infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Fritz Kögel, Vizepräsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Storrer, von und in Zürich, Präsident, und Margareta Kögel-Kleiner, von und in Zürich.

10. Dezember 1970.
Cory Kaffee-Serviceplan AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1969, S. 2931). Auswertung von in den USA eingeführten Kaffee-Serviceplänen usw. Werner A. Römer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Anton Pestalozzi, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Zuber, von Hunzenschwil, in Gossau ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Heidemarie Dietz, deutsche Staatsangehörige, in Langnau am Albis.

10. Dezember 1970.
Eufra Holding A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1969, S. 1777). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Dr. Ulrich Brunner, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Nef hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Wild, von und in Zürich, und Rudolf Stehr, deutscher Staatsangehöriger, in Hoberge Uerentrup (Deutschland).

10. Dezember 1970.
Boothe Computer Holding AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1970, S. 2390). Statuten, ursprünglich vom 6. 11. 1968, letztmals geändert am 14. 2. 1969, am 21. 10. und 30. 10. 1970 erneut geändert. Neue Firma: Boothe Computer International AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Dreikönigstrasse 21, Zürich 2. Grundkapital: Fr. 45 000 000, worauf Fr. 27 880 000 liberiert, wovon Fr. 18 880 000 durch Verrechnung, 45 000 Namenaktien zu Fr. 100, Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen, insbesondere an Gesellschaften, die Computer vermieten und damit handeln sowie sich allgemein mit Datenverarbeitung befassen. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dyas Power Boothe, Bürger der USA, in Sansalito (Kalifornien, USA) Präsident; Marcel Grieb, von Zürich und Burgdorf, in Küsnacht, Delegierter; Dr. Hans Berger, von Langnau i. E., in Zollikon, Sekretär; sowie Henry J. Nord, Bürger der USA, in Chicago, und Max Zeier, von Aesch LU, in Weisingen.

10. Dezember 1970.
Münsterhof Immobilien A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2444). Lotte Meyer-Fürer und Werner H. Fürer-Küper aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Hans Fürer, Mitglied des VR. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Edwin Hirzel-Fürer, von Zürich, in Küsnacht, und Dr. Hans Georg Lühinger, von Oberriet und Zürich, in Wettswil. Alle vier nunmehrigen Mitglieder des VR zeichnen zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass Rudolf H. Fürer-Durand, Präsident, und Hans Fürer, einerseits, sowie Dr. Hans Georg Lühinger und Edwin Hirzel-Fürer, andererseits, nicht unter sich zeichnen dürfen.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

30. November 1970. Textilien.

Inter Ado A.G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1970, S. 1099). Fabrikation von Textilien aller Art und Handel mit solchen usw. Statuten am 3. 11. 1970 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist vollliberiert.

3. Dezember 1970. Vermögens- und Steuer-Beratungen; Vermittlungen.

Eeoplan AG (Eeoplan S.A.) (Eeoplan Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Sempacherstrasse 15, Zürich 7. Statutendatum: 9. 11. 1970. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Zweck: Vermögensberatung und Vermögensverwaltung, Unternehmens- und Steuerberatung sowie Durchführung von Vermittlungsgeschäften im Bereich von Industrie und Handel. Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branche im In- und Ausland zu beteiligen; Sie kann Grundeigentum erwerben. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Die Mitglieder des VR sind einzelzeichnungsberechtigt. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Thomas Bär, von Zürich, in Erlenenbach ZH, Präsident; Dr. Egon Zehnder, von Ettenhausen TG, in Küsnacht; und Maximilian Kretzfeld, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf.

8. Dezember 1970. Beteiligungen.

Pull Ltd., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Renweg 48, Zürich 1. Statutendatum: 2. 12. 1970. Grundkapital: Fr. 50 000, vollliberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Pierre Bozzolo, von Genf, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift.

10. Dezember 1970. Raumentfeuchtungen.

Ebar A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1967, S. 1825). Ausführung von Raumentfeuchtungen nach den IPA-Bauteilschutzsystemen usw. Heinz C. Jesumann, dieser infolge Todes, und Dr. Fritz Hüslar und Josef Kövcr aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. August Keller, von und in Zürich.

10. Dezember 1970. Versicherungs- Dienstleistungen.

Kessler Consulting AG (Kessler Consulting S.A.) (Kessler Consulting Ltd.) (Kessler Consulting Inc.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Kleinstrasse 15, Zürich 8. Statutendatum: 11. 11. 1970. Grundkapital: Fr. 100 000, vollliberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Beratung und Uebernahme von Dienstleistungen, insbesondere im Bereiche des Versicherungswesens sowie der damit zusammenhängenden Gebiete. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Paul Hagenbach, von Aarburg, in Küsnacht, Präsident; Dr. Hans Kessler, von Zürich,

10. Dezember 1970. Toiletten- und Sportartikel.
Romella AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1968, S. 2340), Vertrieb von Toiletten- und Sportartikeln usw. Die Statuten wurden am 18. 11. 1970 geändert. Die Firma lautet: **Sunika AG Zürich**. Neue Adresse: Löwenplatz 43, Zürich 1.

10. Dezember 1970.
Philatelistischer Presseverlag AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1969, S. 1139), Herausgabe und Verbreitung von philatelistischen Fachzeitschriften und Fachpublikationen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. 11. 1970 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Philatelistischer Presseverlag AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Dr. Hubert Zürcher; er führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator. Neue Adresse: Löwenstrasse 59, Zürich 1 (Büro Dr. Hubert Zürcher).

10. Dezember 1970. Beteiligungen.
Contrifast AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1969, S. 301), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Statuten am 26. 11. 1970 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

10. Dezember 1970.
United Bank AG (Zürich) in Zürich 2 (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1968, S. 2685). Betrieb eines Bankgeschäftes, usw. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Baumann, von Egnach, in Zumikon.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

9. Dezember 1970. Hoch- und Tiefbau.
Baeco AG, in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1969, S. 2618). Der einzige Verwaltungsrat Fritz Dardel ist infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokuren von Udo Heckenbach und von Gerda Beer sind erloschen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. 10. 1970 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Einziger Verwaltungsrat ist nun Alfred Zimmermann, von Wattenwil BE, in Zollikofen, er zeichnet einzeln. Udo Heckenbach, deutscher Staatsangehöriger, in Münsingen wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt. Kollektivprokura zu zweien wurde ferner erteilt an Osvaldo Grava, ital. Staatsangehöriger, in Biel.

9. Dezember 1970. Wohnbaugenossenschaft.
Wohnbaugenossenschaft Eigenheim Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1969, S. 740). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der Präsident Anton Weber, der Vizepräsident Fritz Marti und die Sekretärin Ursula Othenin-Girard-Unterhärer. Ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Otto Münzmeier, von Mammern, in Lyss, Präsident; René Unterhärer, von Schüpfheim, in Lyss, Vizepräsident; Dora Maurer-Harnischberg, von Walperswil, in Lyss, Sekretärin. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Aarwangen

7. Dezember 1970.
Probau Michel & Cie, in Langenthal, Architekturbüro und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1402). Der Kommanditär Werner Wisler ist auf den 1. Dezember 1970 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 50 000 ist damit erloschen. Auch seine Prokura ist damit erloschen.

9. Dezember 1970. Lederschuhgeschäfte und Gamaschen.
E. Misteli, in Melchnau. Inhaber: Eduard Misteli, von Aeschi SO, in Herzogenbuchsee. Fabrikation von Lederschuhgeschäften und Ledergamaschen. Melchnau.

Bureau Bern

9. Dezember 1970. Lebensmittel usw.
Fritz Pulfer, in Bern, Handel mit Lebensmitteln und Merceriewaren (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1960, S. 2243). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

9. Dezember 1970. Elektronische Artikel.
Nueltron AG, in Bern, Import, Export, Handel und Fabrikation elektronischer und verwandter Artikel (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1968, S. 2241). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Lausanne (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1970, S. 1797) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöst.

9. Dezember 1970. Bauten, Architekturbüro usw.
Friedrich AG, in Muri bei Bern, Planung und Realisierung von Geschäftsbauten, Führung eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1970, S. 1211). Die Generalversammlung vom 24. November 1970 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

9. Dezember 1970.
Adler AG Herrenmode und -Bekleidung, in Bern (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1966, S. 326). Weiteres Geschäftslokal: Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Bernstrasse 36, unter der Enseigne «Men's Shop».

9. Dezember 1970. Restaurant
W. v. Wartburg, in Bern, Betrieb des Restaurants Schanzenegg (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1967, S. 317). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

9. Dezember 1970.
Spar- und Kreditgesellschaft von Wohlen, in Wohlen bei Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1966, S. 3259). Die Generalversammlung vom 28. November 1970 hat das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Gleichzeitig sind die 120 Namenaktien, Serie B, zu Fr. 500 aufgeteilt worden in 600 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Firma lautet nun **Spar- und Kreditkasse Wohlen b. Bern**. Die Gesellschaft bezweckt: Hebung des Sparwesens und Förderung von Landwirtschaft, Handwerk, Handel und Gewerbe. Die Gesellschaft beschränkt ihre Tätigkeit auf die Gemeinde Wohlen bei Bern und die angrenzenden Gebiete, soweit nicht besondere Gründe eine Ausnahme rechtfertigen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, Einladungen an die Aktionäre eingeschriebener Brief oder im Publikationsorgan. Publikationsorgan: SHAB. Paul Tschannen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Tschannen, bisher Vizepräsident, ist neuer Präsident; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Fritz Zingg, von Wohlen bei Bern, in Oberwohlen, Gemeinde Wohlen bei Bern; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsrechtigung, ist Rudolf Walther, von Kirchhändach und Wohlen bei Bern, in Uttlingen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

9. Dezember 1970.
Bähler & Co. Immobilien und Verwaltungen, in Bern, in Hans Ulrich Bähler, von Wattenwil BE, in Belp; Beat Roschi, von Wünnwil FR, in Bern, und Ernst Leuenberger, von Ursenbach, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1970 begonnen hat. Handel mit und Verwaltung von Immobilien. Neugangss-Passage 3.

Bureau Blankenburg (Bezirk Oberstimmthal)

16. Dezember 1970. Aromastoffe für Futtermittel.
Flavor Corporation AG, Zürich, bisher in Zürich (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1970, S. 1829). Die Generalversammlung vom 22. Oktober 1970 hat den Sitz nach Bern verlegt und die Firma geändert in **Flavor Corporation AG, Bern**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation und Vertrieb von Aromastoffen für die Futtermittelindustrie, in Zusammenarbeit mit der Flavor Corporation of America, aufgrund der bereits eingetragenen Warenzeichen in der Schweiz und im Ausland. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. April 1967 und wurden am 19. Juni 1970 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Talmadge B. Tribble, Bürger der USA, in Northbrook (Ill., USA), Präsident; Anton Wenger, von Längenbühl, in Muri bei Bern, Delegierter; Dr. Peter Aither, von Zürich und St. Gallen, in Küsnacht. Sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Eigerplatz 5 (eigene Lokalitäten).

9. Dezember 1970. Transporte.
Hans Mühlemann, in Zweisimmen, Autotransporte (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1944, S. 2457). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Mühlemann & Co.», Kollektivgesellschaft, in Zweisimmen, übernommen.

9. Dezember 1970. Transporte, Kies.
Mühlemann & Co., in Zweisimmen. Erwin Mühlemann-Tritten, von Bönigen, in Zweisimmen, Rudolf Wälti-Mühlemann, von Lenk, in Zweisimmen, und Peter Bärtschi-Mühlemann, von Sumiswald, in Zweisimmen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1971 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der hievorig aufgelösten Einzelfirma «Hans Mühlemann», in Zweisimmen, übernimmt. Die Gesellschaft wird vertreten durch die drei Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift zu zwei führen. Autotransporte, Traxunternehmung und Betrieb einer Kiesgrube. Thunstrasse.

Bureau de Courtelary

1^{er} décembre 1970.
Société Industrielle de Sonceboz S.A., à Sonceboz (FOSC du 23. 1. 1967, No 18, p. 270). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 novembre 1970, la société a décidé de porter son capital social de fr. 1 000 000 à fr. 1 600 000 par l'émission de 600 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées, soit 300 en espèces et 300 par compensation avec une créance de fr. 300 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 600 000, divisé en 1600 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Actuellement la société a pour but la fabrication de tous articles pour compteurs, pièces de petite mécanique et fournitures pour l'industrie électrique. Les autres points ne sont pas soumis à la publication.

Bureau Interlaken

9. Dezember 1970. Bäckerei, Kolonialwaren, Früchte.
Hch. Streiff, in Unterseen, Bäckerei sowie Handel mit Kolonialwaren und Früchten (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1965, S. 2631). In Bestätigung des Entscheides des a. o. Gerichtspräsidenten von Interlaken hat der Appellationshof des Kantons Bern am 24. November 1970 über den Firmeninhaber den Konkurs ausgesprochen (Wirkung ab 24. November 1970).

Bureau Länfen

10. November 1970. Bauten.
Jaquet & Peter SA, Zweigniederlassung, in Liesberg, Strassen-, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 77 vom 17. 11. 1967, S. 3799). mit Hauptsitz in Bure. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöst.

Bureau Trachselwald

17. Dezember 1970.
Skilift Walterswil. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit Sitz in Walterswil. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung des Wintersports und des Tourismus in Walterswil, insbesondere durch Bau und Betrieb einer Skiliftanlage. Die Statuten wurden am 14. September 1970 genehmigt. Es werden Stammanteile zu Fr. 250 ausgeben. Es besteht weder eine persönliche Haftung noch eine Nachschusspflicht der Genossenschafter; für die Verbindlichkeiten haftet das Genossenschaftsvermögen. Einberufung der Generalversammlung: schriftliche Einladung an jeden Genossenschafter und Publikation in den Anzeigen von Trachselwald und Aarwangen. Bekanntmachungen: in den Amtsanzeigen von Trachselwald und Aarwangen, und soweit es das Gesetz verlangt im SHAB. Verwaltung: 5 bis 9 Mitglieder. Ihm gehören an: als Präsident Paul Käser, von Dürrenroth; als Vizepräsident Walter Kaderli, von Walterswil; als Sekretär Markus Jost, von Wymigen; als Kassier Ernst Käser, von Dürrenroth. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten Paul Käser oder den Vizepräsidenten Walter Kaderli; die Kollektivunterschrift zu zwei führen mit dem Sekretär Markus Jost oder dem Kassier Ernst Käser.

Bureau Wangen a. d. A.

10. Dezember 1970.
Hera A.G. Apparatebau, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1970, S. 1160). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. November 1970 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus dem Präsidenten und mehreren Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden nicht betroffen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Max Studer, von Rechterswil SO und Trimbach SO, in Rechterswil. Er zeichnet mit den übrigen Mitgliedern kollektiv zu zweien.

10. Dezember 1970. Maschinenbau.
Rud. Siegrist, in Oberbipp, mechanische Präzisionswerkstätte (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1963, S. 571). Neue Geschäftsnatur: Maschinen- und Apparatebau.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. Dezember 1970.
Gesellschaft für Immobilien-Anlagewerte Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1967, S. 3719). Laut öffentlicher Urkunde vom 24. November 1970 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist eingeteilt in 2000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Entsprechend wurden die Statuten geändert.

10. Dezember 1970. Kieswerk.
Niederberger A.-G., Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, Kieswerke usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1966, S. 3140) mit Hauptsitz in Stans. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Robert Herzog, von Ennetbaden und Zürich, in Stans.

10. Dezember 1970. Hotel, Restaurant.
Bruno Saredi-Fellmann, in Luzern, Inhaber dieser Firma ist Bruno Saredi-Fellmann, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern. Hotel-Restaurant Weisses Kreuz, Furrengasse 19.

10. Dezember 1970.
Texsana-Reinigung Hirschmatt Luzern AG, in Luzern, chemische Kleiderreinigungsanstalten usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1969, S. 1833). Marcel Rüegg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den Verwaltungsrat gewählt Kurt Tschalener, von Metmenstetten, in Kriens. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Heinz Schleppe wohnt nun in Horgen.

Schwyz – Schwytz – Svitto

13. November 1970. Textilien.
Achermann Modelaus AG, Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Oktober 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Textilhandelsgeschäften. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 15. Oktober 1970 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1968 übernimmt die Gesellschaft einen Teil der Aktiven und Passiven der gelösten Einzelfirma «Achermann Stoffe und Konfektionen», in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, wobei die zu übernehmenden Aktiven (Warenlager, Mobilien, Aktivdarlehen usw.) Fr. 473 578.87 und die Passiven (Kreditoren usw.) Fr. 23 033.30 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 450 545.57, wovon Franken 390 000 auf das Grundkapital angerechnet werden; Fr. 10 000 sind bar liberiert. Ferner erwirbt die Gesellschaft gemäss Kaufvertrag vom 15. Mai 1970 die Liegenschaft Hotel und Pension Schweizerhof und Zugehör GB Nr. 229, 185, 935, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, zum Preise von Fr. 700 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Achermann, als Präsident; Hanspeter Achermann, und René Achermann, alle in Ennetbirggen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 2.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

10. Dezember 1970.
Polytrona Produktion AG (Polytrona Production SA), bisher in Luzern, Einkauf, Verkauf, Export, Import und Fabrikation von elektronischen Apparaten und Geräten usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1970, S. 506). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. November 1970 wurde der Sitz nach Stansstad verlegt. Zweck: Fabrikation, Einkauf, Verkauf, Export und Import von elektronischen Apparaten und Geräten, Halbfabrikaten, Zubehör und Bestandteilen, insbesondere Produkte der Polytrona AG, Stansstad. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen und andersartigen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Dezember 1969 und wurden am 2. November 1970 geändert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Allenspach, von Schweizerholz TG, in Luzern, Präsident, und Magdalena Nigg, von Gersau, in Luzern. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Zielmatte 1.

10. Dezember 1970.
«Pilatus» Flugzeugwerke A.-G., in Stans a. S., Herstellung und Montage von Flugzeugen und Flugzeugbestandteilen usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2989). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Dezember 1970 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neuer Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und Montage von Flugzeugen, Maschinen und Bestandteilen dafür sowie deren Vertrieb. Die Gesellschaft kann Grundeigentum, Patente, Beteiligungen, Lizenzen usw. erwerben und überhaupt alle Massnahmen ergreifen, die für die Erreichung des Gesellschaftszweckes förderlich sind. Das Grundkapital wurde erhöht von Fr. 4 000 000 auf Fr. 7 000 000 durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 7 000 000 und ist eingeteilt in 7000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

10. Dezember 1970.
A. Hoeffleur Holding A.-G., in Stansstad, Beteiligung an in- und ausländischen Handelsunternehmungen und daneben Verwertung von Lizenzen und Patenten usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1967, S. 2462). Albert Croci ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Dezember 1970. Gold- und Silberwaren, Uhren.
Raphael Leuw, in Stans, Gold-, Silber- und Filigranwaren und Uhren (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1934, S. 1893). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

10. Dezember 1970.
Leuw Uhren, Bijouterie, in Stans. Inhaberin der Einzelfirma ist Witwe Margrit Leuw-Niederberger, von und in Stans. Handel mit Uhren und Bijouterie.

10. Dezember 1970.
Regina Grig, Hotel Krone, in Stans, Betrieb des Hotels und Restaurants Krone (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1962, S. 395). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

10. Dezember 1970. Hotel, Restaurant.
Pia Schenk, Hotel Krone, in Stans. Inhaberin der Einzelfirma ist Pia Schenk, deutsche Staatsangehörige, in Stans. Betrieb des Hotels und Restaurants Krone.

Glarus – Glaris – Glarona

10. Dezember 1970. Beteiligungen usw.
SASTIG Aktiengesellschaft (SASTIG Société Anonyme), in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1380) Johan Christian Scheer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Godefried R. D. Kloog, holländischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg SG, er zeichnet nach wie vor zu zweien.

10. Dezember 1970. Carrosseriebau usw.
A. Thoma, Carrosserie, Glarus, in Glarus. Carrosserie, Schlosserei, Spenglerie, Wagnerie, Spritzwerk und Wagenbau (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1956, S. 3094) Einzelfirma. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

9. Dezember 1970. Pumpen, Waren aller Art.
Sihi GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Dezember 1970 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Pumpen aller Art und von deren Zubehörteilen. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Gesellschaftskapital: Fr. 200 000. Gesellschafter sind: Dr. Bert Pflüger, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe, und Dr. Werner Grelek, deutscher Staatsangehöriger, in

Hamburg, mit je einer Stammeinlage von Fr. 100.000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter: eingeschriebener Brief. Zu Geschäftsführern wurden ernannt: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug; Theodor Rudolf Streuli, von Horgen ZH, in Langwies ZH; Dr. Werner Greck und Dr. Bert Pfleger, beide Gesellschafter. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Hänibühl 8 (c/o Dr. Hans Straub).

9. Dezember 1970. Finanzierungen.
Safindus A.G., in Zug, Finanzierung von Industrie-Unternehmungen sowie deren Ausstattung und Belieferung mit Maschinen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1968, S. 2558). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 2.000.000 auf Fr. 4.000.000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4.000.000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

9. Dezember 1970.
Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zug, in Zug (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1970, S. 614). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Frédéric Gyax, von Seeburg BE, in Vuiffens-le-Château, und Dr. Hansuel Mettler, von Zürich und Dörfingen SH, in Wattwil. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: René Imhof, von Freienwil AG, in Kilchberg.

9. Dezember 1970. Beteiligungen.
Spart AG, in Zug, Beteiligung und Vermögensverwaltung jeder Art usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1965, S. 2943). Willy Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Bernard Ecofey, von Sâles (Gruyère), in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

9. Dezember 1970.
Ilibetrag AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Fabrikations- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1969, S. 2944). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 1.000.000 auf Fr. 10.000.000 erhöht durch Ausgabe von 90.000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10.000.000, eingeteilt in 100.000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Ferner wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt: Claus Binswanger, von Kreuzlingen, in Basel.

9. Dezember 1970. Damenmode.
Item Mode A.G., in Zug, Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes der Damenmode usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1970, S. 1641). Herbert Vonäsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsrechtlich. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Zita Maissen geb. Iten, von Zürich und Disentis, in Zürich. Sie führt Einzelunterschrift.

10. Dezember 1970. Handelsgeschäfte.
Lobena AG, in Zug, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1970, S. 581). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: G. A. Lindberg Company AG. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Hugo Spühler, bisher einziger Verwaltungsrat, wurde zum Präsidenten ernannt. Er zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Olle Larsson, von und in Zug, als Delegierter, und Tage Boman, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm.

10. Dezember 1970.
Compreal Holding A.G., in Zug (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1772). Walter Bitterli und Bruno Franz Ullmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Lutz, Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

10. Dezember 1970. Hydraulische Anlagen; Maschinen, Geräte.
Alburn Automatic AG, bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit hydraulischen Anlagen, Maschinen und Geräten usw. (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1964, S. 2957). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1970 wurde der Sitz nach Baar verlegt. Domizil: Rathausstrasse 7a. Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Andreas M. Rickenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Verwaltungsrat wurde Dr. Hans H. Schmid, von Richterswil ZH, in Zürich, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

10. Dezember 1970.
Danubia Handelsfinanz A.G., in Zug, Beteiligungen, Vermögensverwaltungen, Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1970, S. 1601). Das Aktienkapital von Fr. 500.000 ist nun mit Fr. 250.000 liberriert.

10. Dezember 1970. Beratungen; Finanzierungen.
Interecon Consulting & Trading Corporation A.G., in Zug, beratende Tätigkeit in bezug auf Beteiligungen und Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1970, S. 1462). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Interecon Consulting & Trading Corporation A.G.

10. Dezember 1970. Beteiligungen.
Kotah Stone AG, in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1964, S. 3646). Arnold Geoffrey Pike, Dr. Alfred Herrmann und Dr. Eugen Bircher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: K. Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

10. Dezember 1970. Beteiligungen.
Dematex A.G., in Zug, Beteiligungen, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1969, S. 2246). Traugott E. Hirt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Jean A. Duruz, von Cronay VD, in Lausanne, als Präsident, und Dr. René Weber, von Menziken AG, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift.

10. Dezember 1970. Beteiligungen.
Quarzit A.-G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1965, S. 547). Dr. Eugen Bircher und Dr. Fritz Hunziker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug, und K. Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1970.
Southland Stone Holding AG., in Zug (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1968, S. 1856). Dr. Eugen Bircher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: K. Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1970. Sportartikel.
Marker Vertriebsgesellschaft m.b.H., in Zug, An- und Verkauf von Sportartikeln (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1968, S. 1159). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterver-

sammlung vom 1. Dezember 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Einzelprokura wurde erteilt an: Gregor Furrer, von Eisten VS, in Hergiswil.

10. Dezember 1970.
Immobilien-Gesellschaft Lobern AG, in Zug, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1965, S. 2159).
Elis A.G., in Zug, Verwertung von Patent- und Lizenzrechten sowie von Forschungs- und Entwicklungsergebnissen auf dem Gebiete der Wassereinigung usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1967, S. 2319).

Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV. von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 2. Februar 1970).

10. Dezember 1970. Beteiligungen.
Ifigeneral A.G., in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1970, S. 716).

Ossakki A.G., in Zug, Erwerb und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten einschliesslich Verfahrenstechnik usw. (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1970, S. 716).

Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV. von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 27. Oktober 1970).

10. Dezember 1970. Pharmazeutische Produkte.
Tassette Inter S.A., in Zug, Import und Export von pharmazeutischen, kosmetischen und hygienischen Produkten usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2606). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Robert Paul Oreck, amerikanischer Staatsangehöriger, in Stamford/Connecticut.

10. Dezember 1970.
Tassette Patentverwertungs AG, in Zug (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2606). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Robert Paul Oreck, amerikanischer Staatsangehöriger, in Stamford/Connecticut.

10. Dezember 1970. Bauteile.
Trigrass AG, in Zug, Vertrieb von Bauteilen für die elektrische und elektronische Industrie usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2219). Hans Wild, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

10. Dezember 1970.
Sihl-Holding GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Dezember 1970 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art insbesondere an Industrie-Unternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 50.000. Gesellschafter sind: Dr. Bert Pfleger, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe, mit einer Stammeinlage von Fr. 26.000, und Dr. Werner Greck, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 24.000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter: eingeschriebener Brief. Zu Geschäftsführern wurden gewählt: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug; Theodor Rudolf Streuli, von Horgen, in Langwies ZH; Dr. Werner Greck und Dr. Bert Pfleger, letztere beiden Gesellschafter. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

10. Dezember 1970. Elektrische und elektronische Geräte.
Sweco AG, in Zug, Entwicklung, Konstruktion, Fabrikation, Verkauf und Installation von elektrischen und elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2788). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 125.000 erhöht, durch Ausgabe von 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 125.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

10. Dezember 1970. Medizin; Chemie, Pharmazeutik.
Travenol Laboratoires AG, in Zug, Handel mit medizinischen, chemischen, pharmazeutischen und andern Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1970, S. 2665). Als Direktoren mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Vernon Reece Loucks, amerikanischer Staatsangehöriger, in Brüssel; Wilbur Henry Gantz, amerikanischer Staatsangehöriger, in Rosières-St. André/Brüssel, und Charles A. Schwartz, amerikanischer Staatsangehöriger, in Park Ridge, Illinois, USA.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

9 décembre 1970. Participations.
Novora S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 4 décembre 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente et la gestion de tous titres ou participations à des entreprises ou sociétés industrielles. Elle pourra effectuer des opérations de représentation d'achat, de vente de tous biens mobiliers ou immobiliers, notamment dans la branche horlogère. Elle pourra se charger de l'achat, de la vente, de l'échange et de la concession de tous brevets, licences, procédés de fabrication et de marques. Le capital social est de fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Il est composé de Numa Tetaz, de et à Genève, président; Walter Ruefli, de et à Langnau, vice-président, et Nicolas de Weck, de et à Fribourg, secrétaire. Ils signent individuellement. Locaux: 164, Place Notre Dame, chez M^e Nicolas de Weck, notaire.

10 décembre 1970.
Fédération des Syndicats agricoles du canton de Fribourg (Verband landwirtschaftlicher Genossenschaft des Kantons Fribourg), à Fribourg (FOSC du 19. 11. 1969, No 271, p. 2669). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 6 mai 1970, la société a procédé à une révision générale de ses statuts qui ont été modifiés sur les points suivants et sur d'autres points non soumis à publication. Les parts sociales sont fixées à fr. 1000. Nouveau but: sauvegarder dans l'union des syndicats agricoles du canton de Fribourg, les intérêts économiques et sociaux des agriculteurs par le moyen de l'entraide coopérative. Elle se propose de stimuler, intensifier et améliorer la production agricole; de s'occuper des problèmes de construction et d'équipement technique des organisations coopératives et de leurs membres, de la motorisation et la mécanisation des exploitations agricoles; de mettre à la disposition des agriculteurs, par l'entremise de ses sections, tous les produits, machines, outillage et matières nécessaires à l'agriculture; d'assurer la prise en charge, le stockage, le conditionnement, la transformation et la commercialisation de la production agricole; développer l'esprit coopératif par l'organisation de cours, de conférences par la voie de la presse agricole et d'autres moyens utiles. Elle peut acquérir des immeubles, construire des dépôts, des ateliers de réparation et d'entretien pour machines agricoles et créer de transformation; collaborer avec d'autres groupements et participer financièrement à des sociétés ayant un but analogue.

10 décembre 1970. Confection.
Ernst Diek S.A., succursale de Fribourg. Sous cette raison sociale, la société anonyme Ernst Diek A.G., à Berne, inscrite sur le registre du commerce de Berne le 25 juillet 1932 (FOSC du 13. 11. 1970, p. 2590), a, suivant décision de son conseil d'administra-

tion du 18 novembre 1970, créé une succursale à Fribourg. But: l'exploitation d'un commerce de vente au détail de confection pour messieurs et garçons, fabrication d'uniformes, conduite d'un atelier de confection sur mesure. Elle peut s'occuper de commerces ayant un but apparenté, fusionner ou les acquérir; acheter des immeubles ainsi que des patentes et des licences. La succursale est engagée par la signature individuelle de Robert Lüthy, de Sâfâ, à Morat, président; Franz Gruber, de et à Berne, vice-président; Dr. Erik Staub, d'Éggenach, à Bolligen, administrateur et Jean Bulliard, de Farvagny-le-Petit, à Fribourg, directeur de la succursale. Locaux: 28, rue St. Pierre, dans ses propres locaux.

10 décembre 1970. Textiles.
Bulliard Frères, à Fribourg, vente de textiles, etc., société en nom collectif (FOSC du 21. 3. 1968, No 69, p. 614). La société est dissoute depuis le 7 juillet 1970. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

10 décembre 1970. Réparation pour autos.
A. Gauthier S.A., à Marly, atelier de réparations pour autos, etc. (FOSC du 17. 10. 1967, No 154, p. 3444). Aimé Gauthier, administrateur et président est décédé; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé président du conseil d'administration et directeur Jean Volery, d'Aumont et Nuvilly, à Pully. Il signe individuellement.

10 décembre 1970. Architecture.
Hubert & Maendly S.A., à Fribourg, décoration, architecture d'intérieur, etc. (FOSC du 2. 9. 1967, No 259, p. 2516). La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux de Philippe Hubert avec Camille Maendly ou de Marguerite Hubert avec Camille Maendly. Leurs signatures sont modifiées dans ce sens. Ils ne signent plus individuellement.

10 décembre 1970. Brevets.
Socomoy S.A., à Fribourg, exploitation de brevets, licences, etc. (FOSC du 8. 7. 1969, No 1586). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 décembre 1970, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Socomoy S.A., en liquidation, par Hermann Egger et Yves Defago, jusqu'ici administrateurs, nommés liquidateurs. Ils continuent à signer individuellement.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Lebern

8. Dezember 1970. Textilien.
W. Studer-Steiner, in Flumental (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1953, S. 2314). Kolonial- und Textilwaren. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

9. Dezember 1970. Metzgerei, Würsterei.
A. Jöri-Huber, in Riedholz. Inhaber der Einzelfirma ist Alois Jöri-Huber, von Nebikon LU, in Riedholz. Baselstrasse 135. Metzgerei und Würsterei.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. Dezember 1970.
Drogerie Friedrich, Inhaber Franz Joseph Mislin-Friedrich, in Basel (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1962, S. 3669). Die Einzelfirma ist infolge Ueberganges des Geschäftes erloschen.

9. Dezember 1970. Wand- und Bodenbeläge.
Schaub & Glanzmann, in Basel, Kollektivgesellschaft, Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1969, S. 2839). Das Domizil, Sempacherstrasse 30, befindet sich nun bei Fridolin Schaub.

9. Dezember 1970. Internationale Transporte.
Akt. Ges. Bronner & Cie, in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1969, S. 2194). Prokura wurde erteilt an Lydia Straumann, von Bretwil, in Basel. Sie zeichnet zu zweien.

9. Dezember 1970.
Vereinigung der Spezialorganisationen schweizerischer Konsumvereine VSOK, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1961, S. 1860). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Alfred Haurer, Vizepräsident, und Otto Rüfenacht, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden gewählt: André Vuilleumier, von La Sagne, in La Chaux-de-Fonds, als Vizepräsident, und Dr. Robert Kohler, von Basel und Unterbörsberg, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

9. Dezember 1970. Klimaanlagen.
P. Gehrig, in Basel. Inhaber: Peter Gehrig-Haag, von Signau, in Basel. Einrichtung von Klimaanlagen, Ventilationen und Heizungen. Strassburgerallee 128.

9. Dezember 1970.
Moosacker Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2220). Zum Geschäftsführer wurde Walter Schneider, von Basel, in Wien (A), ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

9. Dezember 1970. Computer usw.
Telet AG, in Basel, Computer usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2813). In der Generalversammlung vom 9. Dezember 1970 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

9. Dezember 1970.
Société de Distribution Physique SA, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Dezember 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Dienstleistung bei der Verteilung von Waren und insbesondere Vermittlung der Versicherung von Waren und deren Transport durch geeignete Mittel; Verpackung, Manipulation und Einlagerung von Waren; technische Beratung in bezug auf die Warenverteilung und ganz allgemein Durchführung sämtlicher kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen sowie Abschluss von Rechtsgeschäften über bewegliche und unbewegliche Sachen, die mit dem Zweck zusammenhängen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Will Heinger, von Eriswil, in Binningen, Präsident; Dr. Ugo Arrigoni, von Savosa, in Basel; Arthur Houart, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), diese mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Hans Peter Schmid, von und in Basel, und Albert Rasi, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), beide ohne Unterschriftsberechtigung. Domizil: Viaduktstrasse 8.

9. Dezember 1970. Anlage von Vermögenswerten.
Peregrina GmbH, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. November 1970 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Anlage und Verwaltung der von den Gesellschaftern eingebrachten Vermögenswerte durch Beteiligung an andern Unternehmen. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter sind: Dr. Ernst Richard Busch, mit einer Stammeinlage von Fr. 18.000, und Prof. Dr. Richard Otto Busch, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, beide deutsche Staatsangehörige, in Godesberg (D). Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Der Gesellschafter Dr. Ernst Richard Busch und Dr. Felix Burckhardt, von und in Basel. Domizil: Bäumleingasse 22 (bei Dr. Felix Burckhardt).

9. Dezember 1970. Liegenschaften.
Lynxus AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Dezember 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der Liegenschaft Oetlingerstrasse 37, in Basel, zum Preise von Fr. 885.000. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu

Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Werner Mäder, von Mühleberg BE, in Birsfelden, Präsident, und Pierre Reinau, von Basel, in Allschwil. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Thiersteinallee 38 (bei Interlob-Treuhand AG).

9. Dezember 1970. Liegenschaften.
Deidamia AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Dezember 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der Liegenschaft Laufenstrasse Nr. 64 und 66 in Basel zum Preise von Fr. 1 830 000. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Werner Mäder, von Mühleberg BE, in Birsfelden, Präsident, und Pierre Reinau, von Basel, in Allschwil. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Thiersteinallee 38 (bei Interlob-Treuhand AG).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

9. Dezember 1970. Heu, Stroh.
A. Gnädinger-Höhener, in Ramsen. Inhaber: Albert Gnädinger-Höhener, von und in Ramsen. Handel mit Heu und Stroh. Fortenbach 234.

10. Dezember 1970.
GEWOBAU Generalunternehmung für Wohnungs- und Gewerbehau AG, in Schaffhausen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Dezember 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Projektierung und Durchführung von Wohn- und Gewerbehauungen auf eigene Rechnung oder als Generalunternehmer für Dritte, sowie auch als Berater Dritter. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Häuslenen, Gemeinde Aadorf. Geschäftsdomizil: Rebhangstrasse 15, bei Rudolf Schäfli.

10. Dezember 1970.
Wohnungsbau & Constructions AG, in Schaffhausen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Dezember 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Durchführung von Wohn- und Gewerbehauungen auf eigene Rechnung oder als Generalunternehmer für Dritte, sowie auch als Berater Dritter. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Häuslenen, Gemeinde Aadorf. Geschäftsdomizil: Rebhangstrasse 15, bei Rudolf Schäfli.

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

8. Dezember 1970. Immobilien usw.
Boliga AG, in Herisau, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden, Organisation von Überbauungen usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2384). Die Prokura von Walter Kläusli ist erloschen.

8. Dezember 1970. Bauten.
W. Bodenmann A.G., in Waldstatt, Erstellung von Neu- und Umbauten, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2384). Die Prokura von Walter Kläusli ist erloschen.

9. Dezember 1970. Bürsten, Besen, Pinsel.
Martin Bischof, in Reute, Fabrikation von Bürsten, Besen und Pinseln usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1941, S. 1375). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

8. Dezember 1970. Immobilien.
Siskasa «B» Gesellschaft, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. November 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlage von Kapitalien in Immobilien und die Finanzierung von Liegenschaftsgeschäften im In- und Ausland sowie Handel mit Waren aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Robert Heuberger, von Bözen AG, in Winterthur. Geschäftsdomizil: Langgasse 51 (eigenes Büro).

9. Dezember 1970.
Bierbrauerei Schützengarten A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2877). An der Generalversammlung vom 8. Dezember 1970 wurden die Statuten teilweise geändert. Neue Firmabzeichnung: **Brauerei Schützengarten A.G.** Neue Zweweckumschreibung: Betrieb einer Brauerei und Mälzerei. Die übrige Änderung berührt die bereits publizierten Tatsachen nicht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Schnetzer, von Henau, Gemeinde Uzwil, in Rorschach.

9. Dezember 1970.
Ski- und Sessellift «Churfristen» A.G. Alt St. Johann, in Alt St. Johann (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1966, S. 3294). Emil Tobler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Anton Gehler, von Walenstadt, in Ebnat-Kappel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrats.

9. Dezember 1970. Leuchten.
De Toffol AG, in Wittenbach, Fabrikation von und Handel mit Wohnraumleuchten usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1969, S. 1193). Giovanni De Toffol ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Dezember 1970.
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweigniederlassungen in St. Gallen und Au (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1970, S. 1023). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Robert Merkle ist erloschen.

9. Dezember 1970.
Darlehenskasse Gätzi-Warmesberg, in Gätzi-Warmesberg, Gemeinde Altstätten, Genossenschaft (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2790). An der Generalversammlung vom 3. Mai 1970 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Sitz der Genossenschaft wurde nach Altstätten verlegt. Die Firma lautet nun: **Darlehenskasse Altstätten**. Geschäftsdomizil: Schulhaus Gätziweg.

9. Dezember 1970. Autowerkstätte usw.
Hans-Rudolf Urech, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch. Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf Urech-Hasebach, von Hallwil AG, in Wittenbach. Automobilwerkstätte, Spenglerei, Malerei, Elektroservice und Autohandel. Leebweg.

9. Dezember 1970. Viehhandel.
Guido Pfister, in Waldkirch. Inhaber der Firma ist Guido Pfister, von und in Waldkirch. Viehhandel. Brückenwaage.

9. Dezember 1970.
Gasthof Löwen, E. Hug, in Krinau. Inhaber der Firma ist Edwin Hug, von und in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an Katja Hug, von Zürich, in Krinau. Restaurationsbetrieb. Dorfstrasse.

9. Dezember 1970.
Max Breu Restaurant Frohburg, in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach. Inhaber der Firma ist Max Breu, von Diepoldsau, in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach. Einzelprokura wurde erteilt an Doris Breu-Jörg, von Diepoldsau, in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach. Betrieb des Restaurants Frohburg.

9. Dezember 1970.
G. Simon, Normschrift, in Haag, Gemeinde Sennwald. Inhaber der Firma ist Günther Simon-Dutler, von Oesterreich, in Haag, Gemeinde Sennwald. Handel mit Normschriftleichen und -buchstaben. Expodierung.

9. Dezember 1970. Marktforschung.
Kurt Pischl, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Kurt Pischl, von Oesterreich, in St. Gallen. Markterhebungen und Beratungen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Liegenschaftsverwaltungen. Oberer Graben 12.

9. Dezember 1970. Möbel.
Paul Limberger, in Wil, Möbelwerkstätte und Innenausbau (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1967, S. 148). Geschäftsdomizil: Neulandenstrasse Nr. 18.

9. Dezember 1970. Schutzmittel.
E. Heller «chevapla», in Engelberg, Gemeinde Gaiserswald, Fabrikation von Autopflege-, Polier- und Lackeschutzmitteln usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1968, S. 33). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arnold Stüdi, von Flawil, in St. Gallen.

9. Dezember 1970.
Lignoform-Formsperrholz G. Esser, in Benken (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1969, S. 2335). Einzelprokura gemäss Art. 459, Abs. 2, OR, für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Urs Esser, von Muri AG, in Benken.

9. Dezember 1970. Käserei.
Otto Jutz, in Waldkirch, Käserei (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1965, S. 1030). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Dezember 1970. Technische Verfahren.
Syma Intercontinental AG, in Kirenbach. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Dezember 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme, Verwaltung, Veräusserung, Nutzbarmachung und lizenzmässige Vergabung von Schutzrechten und technischen Verfahren aller Art, insbesondere von Baukonstruktionen und Profilen nach patentiertem Syma System, ferner Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern zweckverwandten Unternehmen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Dezember 1970 von Marcel Strässle, in Kirchberg, die Patente betreffend Baukonstruktionen, Profilen und technischen Verfahren (Syma-System), zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Marcel Strässle, von und in Kirchberg, Präsident und Geschäftsführer sowie Dr. Manfred Weder, von Diepoldsau, in Kirenbach; beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rosenberg, bei Marcel Strässle.

10. Dezember 1970.
Grob AG, Zweigniederlassung St. Gallen, vorm. Röllin, in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Grob AG» mit Hauptsitz in Chur, welche am 22. 5. 1969 im Handelsregister von Chur eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1969, S. 1274), durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juli 1970 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Behältern, Handel mit einzeiligen Artikeln, vorab für die Lebensmittel-, Getränke- und chemische Industrie. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Herstellung und den Vertrieb von Senneranlagen und -artikeln. Sie kann sich auch an andern ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Jakob Grob, von Obstalben, in Chur, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: St. Jakobstrasse 10.

10. Dezember 1970.
Gemeinschaftstanklager AG, in St. Gallen, Bereitstellung und Betrieb von Tanklagern usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1960, S. 1196). Josef Blarer und Fritz Aberhalder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Josi, von Adelboden, in Abwil, Gemeinde Gaiserswald; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Roland Stahel, von Turbenthal, in Gossau, Geschäftsführer.

10. Dezember 1970.
Schmid A.-G., Möbelfabrik, Degersheim, in Degersheim (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1965, S. 3235). Die Unterschrift von Ernst Jent ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Federico Giussini, von Altstätten, in St. Gallen, und Hans Fry, von Disentis, in Degersheim.

10. Dezember 1970.
Plasticlederfabrik Rapperswil AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2803). Der Prokurist Heinrich Sieber wohnt nun in Rapperswil.

10. Dezember 1970.
Weberer Ebnat AG, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1970, S. 1490). Die Prokura von Jules Meier ist erloschen.

10. Dezember 1970.
Möbelfabrik Heiniger A.-G., in Degersheim (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2803). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Adolf Nef, von Urnäsch, in Degersheim.

10. Dezember 1970.
Trinkwasserversorgung-Genossenschaft Oberrindal, in Oberrindal, Gemeinde Lütisburg (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1963, S. 2616). Jakob Germann ist nicht mehr Aktuar, seine Unterschrift ist erloschen; er bleibt aber Mitglied des Vorstandes. Neu wurde in den Vorstand gewählt Werner Grob, von Kappel, in Oberrindal, Gemeinde Lütisburg. Aktuar. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

10. Dezember 1970.
Viehziehgennossenschaft Muolen, in Muolen (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1958, S. 1495). Willi Germann, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Walter Mürger, von Kirchliedach BE, in Muolen, Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Dezember 1970.
Brauviehziehgennossenschaft Berg St. G., in Berg (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1968, S. 2382). Otto Helfenberger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Josef Huber, von Wittenbach, in Berg SG, Präsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

10. Dezember 1970.
Ernst Nüesch, Zimmerei Balgach, in Balgach (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1947, S. 3396). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Dezember 1970.
Ernst Nüesch, Zimmerei Balgach, in Balgach. Inhaber der Firma ist Ernst Nüesch-Kuster, von und in Balgach. Zimmerei und Verlegung von Bodenbelägen. Neugrüt 1268.

10. Dezember 1970. Restaurant.
Felix Schelling, in Bernegg. Inhaber der Firma ist Felix Schelling, von und in Bernegg. Betrieb des Restaurants «Frohe Aussichts». Langmoos.

10. Dezember 1970.
Jakob Allmann AMA-Produkte, in Untereggen. Handel mit Bürstenwaren und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1009). Geschäftsdomizil: Mittlerhof.

10. Dezember 1970. Architekturbüro.
Kurt Hättenschwiler, in Flawil. Architekturbüro (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1968, S. 2412). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 3.

10. Dezember 1970. Hoch- und Tiefbau.
Heinrich Müller, in Walenstadt. Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1965, S. 1215). Die Prokura von Paul Müller ist erloschen.

10. Dezember 1970. Molkereibedarfsartikel.
Röllin, in St. Gallen. Handel mit Molkereibedarfsartikeln (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1970, S. 1871). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Dezember 1970. Bauarbeiten.
Eugen Vetter, in Wil. Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1969, S. 646). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

8. Dezember 1970. Hotel.
L. Rogantini, in Silvaplana. Inhaber: Luigi Rogantini-Rossi, von Avers, in Silvaplana. Betrieb des Hotels Arlas. Hauptstrasse.

8. Dezember 1970. Fleisch, Würste.
J. Bischofberger, in Churwalden. Handel mit Fleisch- und Würstwaren (SHAB Nr. 33 vom 10. 6. 1952, S. 1475). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Bischofberger & Co., in Churwalden, per 1. Oktober 1970.

8. Dezember 1970. Metzgerei, Fleischtrocknerei.
Bischofberger & Co., in Churwalden. Jakob Bischofberger, Oskar Bischofberger, Benedikt Bischofberger und Hans Bischofberger, alle von Oberegg AI, in Churwalden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1970 ihren Anfang nahm. Jakob Bischofberger-Brunold führt Einzelunterschrift; die übrigen Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Bischofberger», in Churwalden. Metzgerei und Fleischtrocknerei. Hauptstrasse.

8. Dezember 1970. Bauten.
Erwig Trimmis, in Trimmis. Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1966, S. 2683). Gemäss öffentlicher Urkunde über die a.o. Generalversammlung vom 30. November 1970 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Chur verlegt. Gleichzeitig wurde der Firmenname geändert in: **ERWAG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Sandstrasse 118 (eigenes Büro).

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

7 dicembre 1970.
Immobiliare Atman SA, in Sementina. Società anonima costituita con atto notarile e statuti del 2 dicembre 1970. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari. In particolare la società intende acquistare da Pietro Monighetti, in Montecarasso, una superficie di circa mq 1275 della Part. 262.RFD del comune di Sementina per il prezzo di fr. 50 il mq da versare in contanti. Capitale: fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico che è Marzio Marconetti, da e in Sementina, con firma individuale. Recapito: presso l'amministratore unico.

7 dicembre 1970. Pianta, fiori.
Bürgi Carlo, in Camorino. Titolare della ditta di Carlo Bürgi, da Erlinsbach, in Camorino. Produzione e compra-vendita piante e fiori.

7 dicembre 1970.
Scalpetrol SA, precedentemente a Chiasso (FUSC del 10. 2. 1966, No 34, p. 459). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 26 novembre 1970, la società ha deciso: il trasferimento della sede a Giubiasco; la modificazione della ragione sociale in **Insvi SA**; la modificazione dello scopo sociale che è: partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Quello originale porta la data del 13 dicembre 1962, modificato il (14 dicembre 1962) 28 gennaio 1966 e 26 novembre 1970. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente di 3 che sono: Dr. Elbio Gada, da e in Giubiasco, precedentemente amministratore unico, ora presidente; Ernesto Kuhmeier, da Zurigo, in Chiasso, membro; Claudio Küenzi, da Dagnersellen, in Rancate, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: presso Dr. Elbio Gada, Via Ferricce.

Ufficio di Biasca

2 dicembre 1970.
Cassa Rurale di Osogna, in Osogna. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa. Gli statuti sono del 13 novembre 1970. La cooperativa ha lo scopo di sviluppare il risparmio e il credito popolare secondo i principi cristiani di promuovere con il mutuo aiuto il benessere economico e sociale dei propri soci e delle loro famiglie, in una parola di servire la comunità. Realizza questo scopo: fornendo al pubblico la possibilità di collocare a frutto le sue economie ed i suoi capitali su libretti di risparmio e di deposito, in obbligazioni ed in conto corrente, procurando ai propri soci, per mezzo di prestiti e crediti, i fondi necessari al buon andamento dei loro affari, costituendo un capitale cooperativo indivisibile ed inalienabile. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di fr. 200. Essi rispondono inoltre solidalmente ed illimitatamente di tutti gli obblighi della cooperativa e si impegnano ad effettuare solidamente versamenti supplementari illimitati se risulta dal bilancio annuale che il capitale sociale non ha più il suo valore integrale. Le pubblicazioni sociali verranno fatte sul FUSC. Il comitato di direzione è composto di 3 a 5 membri. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario vincola la società. Il comitato di direzione è attualmente così composto: presidente: Ermanno Fazzini, da Berzona, in Osogna; vice-presidente: Charles Marchesi, da Sessa, in Osogna; segretario: Sergio Tomasi, da e in Osogna.

Ufficio di Faido

20 novembre 1970. Esecuzione impianti elettrici, ecc.
Inelettra SA, in Bodio (FUSC del 21. 8. 1970, No 194, p. 1897). La firma di Pierre Demaria, vice-direttore, viene radiata. Giorgio Pedrazzini è nominato direttore aggiunto con diritto alla firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

4 dicembre 1970. Immobili, ecc.

Andreina S.A., in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5.6.1970, N° 128, p. 1299). Nuovo recapito: Via C. Frasca 8, presso Fidasud S.A.

4 dicembre 1970. Prodotti di ogni genere.

Tanga S.A., in Castagnola, il commercio di prodotti d'ogni genere, ecc. (FUSC del 22.7.1965, N° 168, p. 2305); Partecipazioni, ecc.**Beta Holding A.G.**, in Castagnola, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22.7.1965, N° 168, p. 2305); Mercè d'ogni genere.**«Dav» Aktiengesellschaft**, in Castagnola, l'importazione di merci d'ogni genere, ecc. (FUSC del 22.7.1965, N° 168, p. 2305); Immobili, ecc.**Società Immobiliare La Pralle d'Arnex**, in Castagnola, lo sfruttamento di immobili, ecc. (FUSC del 17.7.1969, N° 164, p. 1673).

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede sociale a La Chaux-de-Fonds (FUSC del 13.3.1970, N° 60, p. 563).

4 dicembre 1970. Costruzioni, ecc.

Americo Mariani, in Brè, impresa costruzioni (FUSC del 19.4.1960, N° 90, p. 1196). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

4 dicembre 1970. Terreni, ecc.

Cadreglio S.A., in Lugano, la compra-vendita di terreni rurali, ecc. (FUSC del 29.1.1964, N° 21, p. 298). **André Chappuis**, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Felder, da ed in Lugano. Nuovo recapito: Via Pretorio 7, presso lo studio dell'avv. Franco Felder.

4 dicembre 1970. Immobili, ecc.

Figis S.A., in Lugano, compra, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28.9.1970, N° 226, p. 2190). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 novembre 1970, la società ha deciso di modificare lo statuto su punti non soggetti a pubblicazione.

4 dicembre 1970. Immobili, ecc.

Baldor S.A., in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 9.1.1970, N° 203, p. 1980). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 30 novembre 1970 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Labaldora S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

4 dicembre 1970. Immobili, ecc.

Bavar S.A., in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7.10.1970, N° 234, p. 2266). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2 dicembre 1970, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 550.000 a fr. 800.000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono modificati di conseguenza nonchè su punti che non interessano i terzi. Il capitale è ora di fr. 800.000, diviso in 800 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

4 dicembre 1970.

Zoat Società Finanziaria e Commerciale S.A., in Castagnola. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° dicembre 1970. Scopo: il potenziamento di imprese sia svizzere che estere, la consulenza finanziaria ed organizzativa, l'amministrazione e la compravendita di titoli per conto di terzi ed ogni operazione mobiliare ed immobiliare, commerciale e finanziaria atta a promuovere lo scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Walter Eigensatz, da Lucerna, in Minusio. Recapito: Via delle Scuole, Palazzo Pirelli (uffici propri).

4 dicembre 1970.

Abbigliamenti Farpas S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 dicembre 1970. Scopo: la compra, la vendita, l'importazione e l'esportazione di abbigliamento da uomo e da donna di tutti i tipi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Castelli, da Melide, in Breganzona. Recapito: Via al Forte 2, presso studio fiduciario Castelli.

7 dicembre 1970. Partecipazioni.

Holding Ceresia S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 20.10.1969, N° 245, p. 2410). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 novembre 1970, la società ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 3.300.000 a fr. 2.800.000 per ammortamento della perdita, riducendo il valore nominale di 500 azioni da fr. 1000 a fr. 0, di portare nuovamente il capitale a fr. 3.300.000 mediante ripristino del valore nominale di 500 azioni da fr. 0 a fr. 1000. Il capitale è quindi di fr. 3.300.000, diviso in 3300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

7 dicembre 1970. Partecipazioni, ecc.

Stige S.A., in Carabbi, partecipazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 7.1.1949, N° 5, p. 66). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2 dicembre 1970, la società ha deciso di modificare il taglio delle azioni e di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 350.000 mediante l'emissione di 6 nuove azioni al portatore da fr. 50.000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 350.000, diviso in 7 azioni al portatore da fr. 50.000 cadauna, interamente liberato. Guido Ferrazzini, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. D. Giacomo Laurenti, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

7 dicembre 1970. Immobili, ecc.

Lungavista S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 dicembre 1970. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la parcellazione, la vendita e la gestione di immobili, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo, l'esplorazione di ogni altra attività e operazione commerciale e finanziaria, per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel S. Pietro. Recapito: Corso Pestalozzi 9, presso avv. Franco Grignoli.

Distretto di Mendrisio

9 dicembre 1970. Trasporti e spedizioni.

Marehesi Alpina S.A., in Chiasso, l'esercizio di una casa di trasporti e di spedizioni, ecc. (FUSC del 7 ottobre 1968, N° 235, p. 2159). La firma del procuratore Carlo Siegl è estinta.

9 dicembre 1970. Immobili.

Lemago S.A., in Chiasso, acquisto e la vendita di valori mobiliari e immobiliari, ecc. (FUSC del 18 febbraio 1970, N° 40, p. 371). Luisa Bernasconi, dimissionaria, non è più amministratrice unica; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato D. Sergio Guglielmetti, da Gentilino, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

9 dicembre 1970. Immobili.

Bizza S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 7 dicembre 1970. Scopo: la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione a società similari sia nazionali che estere. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni e assumere ogni funzione suscettibile di contri-

buire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D. Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Sofigen S.A., Corso San Gottardo 14.

10 dicembre 1970. Immobili.

Quartiere Verde S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 4 dicembre 1970. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gestione di immobili o di terreni con o senza accessori, in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 350.000, suddiviso in 350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente due nelle persone di Stefania Doninelli nata Binaghi, moglie di Ercole, da Meride, in Mendrisio, presidente; Giorgio Gianola, da ed in Bissonne, membro, con firma collettiva e due. Recapito: presso Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

8 dicembre 1970. Menuiserie.

Bailly S.A., a Sullens, menuiserie (FUSC del 19.5.1970, N° 111, p. 1121). **Georges Bailly** n'est plus administrateur. Ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Lausanne

9 dicembre 1970.

Brasserie Beuregard S.A. Lausanne et Fribourg, a Lausanne (FUSC del 26.9.1968, p. 2082). Statuts modifiés le 31 octobre 1970, sur des points non soumis à publication.

9 dicembre 1970.

Ordre Souverain et Militaire du Temple de Jérusalem - Grand Prieuré de Suisse, a Lausanne. Nouvelle association. Date des statuts: 5 novembre 1970. Le but, fondé sur la morale biblique, est: défendre l'ordre social, pratiquer des œuvres de miséricorde, de bienfaisance et de charité, patronner des études historiques, héraldiques et généalogiques et perpétuer les traditions de l'ancienne chevalerie. Ressources: contributions volontaires des membres, dons et legs. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Organes: assemblée générale et comité directeur de 3 membres au moins. L'association est engagée par la signature individuelle du président Alfred Zappelli, de Noville, à Paris, et collective à deux du vice-président André Pfaff, de et à Neuchâtel, et du secrétaire-treasurer Gustave Burnier, de Bière, a Lausanne. Adresse: Rue du Lion-d'Or 6 (chez Gustave Burnier).

9 dicembre 1970. Immeubles.

Square Vidy D., a Lausanne, société anonyme immobilière (FUSC du 10 avril 1967, p. 1213);**Square Vidy E.**, a Lausanne, société anonyme immobilière (FUSC du 10 avril 1967, p. 1213);

Ces raisons sociales sont radiées, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

9 dicembre 1970.

International Tourist Information S.A., a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 décembre 1970. But: création et réalisation de programmes audio-visuels et de films sonorisés pour l'information touristique internationale; location et vente de programmes et films réalisés à des organisations touristiques, bureaux de voyages, entreprises de transports, bureaux de renseignements et autres centres d'informations touristiques. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOS: Conseil: d'un ou de plusieurs membres; Michael Chonowski, des Pays-Bas, a Amsterdam, président; Jean Duruz, de Cronay, a Lausanne; et Etienne Gardiol, de Chabrey, a Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Rue St-Pierre 3 (chez Mandataria, Fiduciaire et Révision).

9 dicembre 1970.

Société financière et immobilière des Côtes de Montbenon, a Lausanne, société anonyme (FOS du 14.1.1969, p. 81). L'administrateur Robert Mayor est démissionnaire; sa signature est radiée. Jean-François Piquet, du Chenit, a Lausanne, est nommé administrateur; il signe collectivement à deux avec le président.

9 dicembre 1970.

Voyages Kuoni S.A., succursale de Lausanne, a Lausanne (FOS du 5.2.1970, p. 274), avec siège principal à Zurich. Harry Hugentobler reste administrateur, mais n'est plus président ni délégué; il continue à signer individuellement. Jakob Bolli (administrateur et directeur général inséré) est nommé président; il continue à signer individuellement, également en qualité de directeur général. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Hans Rudolf Egli, de et à Schlieren ZH, directeur, et Kurt Heinger, d'Alfollern BE, a Zollikon ZH, sous-directeur, leurs pouvoirs étant limités à la succursale.

9 dicembre 1970.

Société Immobilière de La Sallaz A., a Lausanne, société anonyme (FOS du 11.10.1968, p. 2197);**Société Immobilière de La Sallaz B.**, a Lausanne, société anonyme (FOS du 11.10.1968, p. 2197);**Eplanade de Bourg S.A.**, a Lausanne, affaires immobilières (FOS du 11.10.1968, p. 2197);**Société Immobilière de La Sallaz C.**, a Lausanne, société anonyme (FOS du 11.10.1968, p. 2197);**Société Immobilière Beaugeney A.**, a Lausanne, société anonyme (FOS du 11.10.1968, p. 2197);**Société Immobilière Beaugeney B.**, a Lausanne, société anonyme (FOS du 11.10.1968, p. 2197);**Benvenue A-B.**, a Lausanne, société anonyme immobilière (FOS du 11.10.1968, p. 2197);**Benvenue C-D.**, a Lausanne, société anonyme immobilière (FOS du 11.10.1968, p. 2197);**Benvenue E-F.**, a Lausanne, société anonyme immobilière (FOS du 11.10.1968, p. 2197);**S.I. Fontinella A.**, a Lausanne, société anonyme (FOS du 11.10.1968, p. 2197);**S.I. Fontinella B.**, a Lausanne, société anonyme (FOS du 11.10.1968, p. 2197);**Société Immobilière Vanda S.A.**, a Lausanne (FOS du 11.10.1968, p. 2198);**S.I. Riant Cour Lausanne**, a Lausanne, société anonyme (FOS du 11.10.1968, p. 2198).

Procuração collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles est conférée à Ernest Krebs, de et à Winterthur.

Bureau de Moudon

9 décembre 1970. Café-restaurant.

Pierre Buso, a Vucherens, café-restaurant des Trois Suisses (FOS du 2.12.1966, p. 3818). Par suite de transfert du siège de la maison à Morges (FOS du 30.7.1970, p. 1737), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Moudon.

9 décembre 1970.

Société du battoir à grains de Bouleus, a Bouleus, société coopérative (FOS du 14.12.1954, p. 3184). Le secrétaire est Robert Clot,

de Curtilles, à Bouleus, élu en remplacement de Fernand Guex, décédé, dont la signature est radiée. Le président et le secrétaire signent collectivement.

9 décembre 1970. Café-restaurant.

Mme G. Zuber, précédemment à Lausanne, café du Tunnel (FOS du 22.3.1966, p. 945). La maison a transféré son siège à Bressonnaz, commune de Moudon. La titulaire est Georgette Zuber née Ecoffey, de Chalais VS, actuellement à Bressonnaz près Moudon, épouse séparée de biens et dûment autorisée d'Henri Zuber. Exploitation du café-restaurant de la Gare.

Bureau de Nyon

9 décembre 1970.

Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.), a Chêserex (FOS du 2.10.1969, N° 230, p. 2270). Bureaux: dans les locaux de la société à Chêserex.

9 décembre 1970. Immeubles.

S.I. La Morache A., a Nyon, société anonyme (FOS du 14.7.1970, N° 161, p. 1609). Les administrateurs Jean Francken et Pierre Guignard sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Jean Luthy, de et à Meyrin GE, est nommé administrateur; il engage la société par sa signature individuelle. Les bureaux de la société sont transférés chez l'administrateur Jean Luthy, chemin Terroux 3, à Coitrin, commune de Meyrin.

9 décembre 1970. Ferblanterie.

H. Rossi fils, a Nyon. Le chef de la maison est Henri Jean Ferdinand Rossi, d'Arnex s/Nyon, a Nyon. Entreprise de ferblanterie, couverture et installations sanitaires. Rue du Collège 22.

9 décembre 1970. Station-service.

M. et Mme L. Natalini, a La Cure, commune de St-Cergue. Luigi Natalini et Roberta Natalini née Erbisti, tous deux d'Italie, a La Cure, commune de St-Cergue, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 7 décembre 1970. Exploitation de la station-service Texaco de La Cure et d'un magasin de vente de tabacs, chocolats et articles souvenir.

9 décembre 1970. Immeubles.

Logecop S.A., a Chêserex, immeubles (FOS du 26.6.1969, N° 146, p. 1484). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1970, la société a décidé de modifier sa raison sociale, son but et son capital. La nouvelle raison sociale est **C.I.B. Etudes et Réalisations S.A.** Nouveau but: l'étude technique et financière de toutes constructions immobilières, notamment bâtiments d'habitation, commerciaux et industriels, ainsi que tous travaux de génie civil. Ces études comprennent entre autres l'établissement de plans techniques et financiers, l'adjudication des travaux, la surveillance des chantiers, l'établissement des règlements de comptes avec les entrepreneurs et maîtres d'État. La société pourra s'intéresser à toutes entreprises ayant une activité en rapport avec le but poursuivi. Le capital social de fr. 50.000, entièrement libéré, est actuellement divisé en 35 actions A, au porteur de fr. 1000 chacune, et en 50 actions B, à droit de vote privilégié selon l'article 693 CO de fr. 300 chacune, nominatives. L'administrateur Georges Guisolan est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Charles Bauer, de Bâle, a Lausanne, est nommé administrateur; il engage la société par sa signature individuelle.

Bureau de Vevey

10 décembre 1970. Curling et patinoires.

Etablissements Iceless S.A., a Montreux. Selon acte authentique et statuts du 7 décembre 1970, il a été constitué sous cette raison une société anonyme ayant pour but la vente, la pose et l'exploitation de pistes du curling et patinoires système «Iceless», en Suisse; la construction de ces ouvrages et de tous bâtiments annexes, tels que restaurants, vestiaires, etc., ainsi que l'exploitation éventuelle de ces ensembles. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOS. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Läufer, de Zauggenried BE, a Montreux, est président; Aldo Chiaradia, de Crobrier, a Montreux, est vice-président. Les administrateurs signent collectivement à deux entre eux. Vadis Rouge, de Lutry, a Pully, est directeur signant collectivement à deux. Bureau de la société: rue Industrielle 30, chez le président.

Bureau d'Yverdon

8 décembre 1970. Maçonnerie, peinture.

H. Ceppi, a Donneloye, avec succursale à Yverdon, tous travaux du bâtiment, en particulier maçonnerie et gypserie-peinture, tous travaux publics et transport de choses. Exploitation de carrières (FOS du 27.7.1953, N° 171, p. 1842 et FOS du 1.2.1962, N° 26, p. 338). La raison est radiée par suite de remise de commerce, tant au siège principal qu'à celui de la succursale.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

9. Dezember 1970. Elektrische Anlagen.

Albert & Bernhard Andenmatten, in Saas-Almagell, Kollektivgesellschaft, Elektrische Unternehmung (SHAB Nr. 178 vom 3.8.1970). Als Gesellschafter ist eingetretten Karl Athamatten, von und in Saas-Grund. Die Firma wird geändert in: **Albert Andenmatten & Co.** Die Geschäftsnatur lautet neu: Elektrische Anlagen.

9. Dezember 1970. Sanitarié Installationen.

Johner & Zenhäusern, in Steg. Zwischen Horst Johner, deutscher Staatsangehöriger, in Gampel, und Hubert Zenhäusern, von Büchen, in Steg, besteht seit 1. Januar 1970 eine Kollektivgesellschaft. Spenglerei; Sanitarié Installationen und Rohrleitungsbau. Geschäftsslokal: Fussweg. Büro der Geschäftsführung bei Horst Johner, in Gampel, Bahnhofstrasse.

9. Dezember 1970.

Hotel Breithorn, Wilhelmine Julen, in Zermatt. Inhaberin dieser Firma ist Wilhelmine Julen geborene Julen, Witwe des Adolf, von und in Zermatt. Hotel. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse.

Bureau de St-Maurice

Complément.

Cermol SA, a Evionnaz (FOS du 11.12.1970, p. 2825), le président signe individuellement.

9 décembre 1970.

Société italo-suisse d'exploitation du Tunnel du Grand-St-Bernard SA, a Bourg-St-Pierre (FOS du 4.4.1968, p. 715). Pierre Graber est démissionnaire; Jules-Ernest Genoud est décédé. Marcel Gard, jusqu'ici vice-président, est président. Vittorio Badini-Confolnieri, jusqu'ici président, est vice-président. Leurs signatures sont modifiées en conséquence. Nouvel administrateur sans signature: Guy Genoud, de Bourg-St-Pierre, a Orsères.

9 décembre 1970.

Electricité d'Emosson SA, a Martigny (FOS du 11.8.1970, p. 1822). La signature par procuración d'Erhard Himmel est modifiée en signature collective à deux.

9 décembre 1970.

Banque Troillet et Cie SA, a Martigny (FOS du 13.6.1969, p. 1362). L'administrateur Kurt Stüssi est démissionnaire; sa signature est radiée. Est entré comme membre dans le conseil avec signature collective à deux Jean-Pierre François, de France, à Chêne-Bougeries.

9 décembre 1970.

Fiduciaire Wanner SA, succursale de Martigny, société anonyme (FOS du siège principal à Genève (FOS du 5.5.1966, p. 1465),

Signature collective à deux est conférée à Théodore Ayer, de Romont, à Fribourg; Charles Critin, de Riddes, à Martigny; André Schaller, de Wünnwil FR, à Fribourg, et Paul Eric Fonjallaz, de Genthod, à Lancy.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

9 décembre 1970. Hôtel.

G. Langel, à Boudevilliers. Le chef de la maison est Guy-Sylvain Langel, de Courtelary, à Boudevilliers. Exploitation de l'hôtel du Point du Jour.

Bureau du Locle

9 décembre 1970. Epicerie.

A. Tosalli-Gattoliat, à La Brévine, épicerie, mercerie (FOSC du 6. 7. 1945, N° 155, p. 1600). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Genève - Genève - Ginevra

4 décembre 1970.

BDH Distribution SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1^{er} décembre 1970. But: achat, distribution et vente de tous produits manufacturés ou non; acquisition, exploitation et cession de brevets d'invention, de marques de fabrique et de connaissances techniques et industrielles; fourniture de services techniques et administratifs. La société peut prendre des participations dans toutes sociétés ou entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laurent Martin, de Genève, à Cartigny, président, et Mathias Mayor, de Molens VD, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 11, rue d'Italie, chez Mathias Mayor, avocat.

8 décembre 1970. Comestibles.

U.-V. Brunner, succ. de Mme A. Magnin-Favre, à Genève, comestibles (FOSC du 1. 11. 1962, p. 3142). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 décembre 1970. Café.

Richard Delgrosso, à Carouge, café (FOSC du 24. 4. 1936, p. 1002). L'exploitation est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 décembre 1970. Boulangerie.

W. Glauser, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 4. 10. 1957, p. 2617). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 décembre 1970. Tabacs.

A. Jaunin, à Genève, commerce de tabacs (FOSC du 16. 6. 1958, p. 1637). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 décembre 1970.

«Screen-Photo» M. Perret, à Genève, commerce d'articles pour la photographie (FOSC du 4. 4. 1960, p. 1050). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 décembre 1970. Vins.

W. Limacher, à Genève, commerce de vins, etc. (FOSC du 10. 7. 1963, p. 2019). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

8 décembre 1970. Vins.

Mme F. Limacher, à Genève, chef de la maison: Florence Limacher, de et à Genève. Commerce de vins, liqueurs et spiritueux à l'enseigne «Cave de Rochemont», 39, avenue Pictet-de-Rochemont.

8 décembre 1970. Transports.

Séraphin Blanc & fils, à Genève, entreprise de transports, etc., société en nom collectif (FOSC du 21. 12. 1961, p. 3711). Séraphin Blanc n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Claude Blanc reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Jean-Claude Blanc**, 55, rue de la Servette.

8 décembre 1970. Produits de nettoyage.

P. Losey et G. Möri, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} octobre 1970. Associés: Pierre Losey, de La Vouneise FR, à Genève, et Guy Möri, de Herbringen BE, à Meyrin. Signature: collective des deux associés. Commerce de produits d'entretien et de nettoyage, 3, avenue Théodore-Flournoy.

8 décembre 1970. Véhicules à moteur.

Torom SA, en liquidation, à Genève, véhicules à moteur (FOSC du 24. 7. 1969, p. 1731). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 décembre 1970.

Société Immobilière Chemin des Verjus 50 B, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 4. 1969, p. 862). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 décembre 1970.

Arceyn Engineering and Trading Co SA, à Genève, bureau d'étude de marché et d'ingénieur, etc. (FOSC du 18. 12. 1970, p. 2884). Nouvelle adresse: 12, rue Bellot, chez Banque Exel.

8 décembre 1970. Placements.

Bonafé SA, à Genève, placements en matière commerciale, etc. (FOSC du 18. 12. 1970, p. 2884). Nouvelle adresse: 12, rue Bellot, chez Banque Exel.

8 décembre 1970.

Société Immobilière Jarniet, à Jussy, société anonyme (FOSC du 18. 12. 1970, p. 2884). L'administratrice Marie-Annette Jacques, secrétaire (inscrite), est maintenant domiciliée à Collonge-Bellerive.

8 décembre 1970.

Société Immobilière Meira, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 12. 1970, p. 2884). Nouvelle adresse: 12, rue Bellot, chez Banque Exel.

8 décembre 1970. Matériel industriel.

Pelfico SA, à Genève, matériel industriel, etc. (FOSC du 18. 12. 1970, p. 2884). Nouvelle adresse: 12, rue Bellot, chez Banque Exel.

8 décembre 1970. Photographie.

Scribe SA, à Genève, œuvres photographiques (FOSC du 18. 12. 1970, p. 2884). Nouvelle adresse: 12, rue Bellot, chez Banque Exel.

8 décembre 1970.

Ecco SA, Genève, à Genève, toutes prestations de services, etc. (FOSC du 27. 10. 1969, p. 2467). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 1^{er} décembre 1970. Pierre Grau, directeur (inscrit), est actuellement domicilié à Vevrier.

8 décembre 1970.

Foreign Commerce Bank Inc, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 19. 11. 1970, p. 2642). La procuration de Friedrich Fries est radiée.

8 décembre 1970.

Société Immobilière Rue du Manège N° 1, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1947, p. 969). La société est dissoute. Par con-

séquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société Immobilière Rue du Manège N° 1**, en liquidation. Liquidateur: Bernard Naef, administrateur (inscrit), avec signature individuelle. Adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie.

8 décembre 1970. Constructions.

Sarer, à Vernier, succursale de «Sarer», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 17. 9. 1970, p. 2110). But social: construction, revêtement, entretien des routes et tous travaux ou entreprises rentrant dans le cadre de ce genre d'ouvrage en Suisse romande. Signature: collective à deux des administrateurs Jean-Claude Sauty, de Versoix, à Mercorin VS, président; Hubert Testevuide, de France, à Bellevue-sur-Moudon (Hauts-de-Seine, France), délégué et secrétaire; Paul Chastellain, de Vevey VD, à Lausanne, également directeur; Georges Raveau, de France, à Vernier-sur-Ignère (André, France); Raymond Moënnath, de Burtigny-s/Rolle VD, à Lausanne; Yves le Grand, de France, à Neuilly s/Seine (Hauts-de-Seine, France), et Herbert Marti, de Sumiswald BE, à Berne. Procuration collective à deux: Raymond Lanoë, de France, à Chêne-Bougeries; Marcel Schwitzgebel, de et à Genève; Marcel Bonnaud, de France, à Lausanne, et Alain Deveaux, de France, à Lutry VD. Adresse: 130, route de Vernier.

8 décembre 1970. Immeubles.

La Torrefaction, à Genève (FOSC du 18. 12. 1969, p. 2910). Nouvelle raison de commerce: **Société Immobilière Rue Manoir 16**. But modifié: achat, vente, construction et administration de tous immeubles et notamment de l'immeuble que la société possède à Genève, 16, rue Maunoir. Statuts modifiés le 27 novembre 1970.

8 décembre 1970. Transports.

Transpac SA, à Vernier, transports internationaux (FOSC du 9. 9. 1970, p. 2046). Signature individuelle a été conférée à Rudolph Niehaus, d'Allemagne, à Vernier, directeur. Procuration individuelle a été conférée à Jean-Pierre Berger, de Fahrni b/Thun BE, à Renens VD.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 17. Oktober 1933, 13. Dezember 1948, Fr. 5000.— Maximalzinsfuß 6%, im ersten Range der Liegenschaft Grundbuch Teufenthal N° 715, Plan 6/115, 39.71 Aren Gebäudeplatz, Baumgarten und Ackerland Unterdorf, Wohnhaus und Scheune N° 112, Grundbuch Teufenthal N° 867, Plan 6/678, 14.51 Aren Gebäudeplatz und Baumgarten, Unterdorf, lautend auf Werner Mauch, als Schuldner.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis zum 19. Dezember 1971 dem Bezirksgericht Kulm in Unterkulm abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1083¹)

5726 Kulm, 15. Dezember 1970 Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 3. Januar 1952, Maximalzinsfuß 6% im zweiten Range der Liegenschaft Grundbuch Reinach Nr. 651, Plan 66, Parzelle 2342, 18.30 Aren Gebäudeplatz, Garten, Baumgarten und Acker, Eichen, Wohnhaus Nr. 1353, lautend auf Traugott Hediger als Schuldner und Hulda Julie Hediger, als Gläubigerin.

Der Besitzer dieses Namenschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis zum 19. Dezember 1971 dem Bezirksgericht Kulm in Unterkulm abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1084¹)

5726 Kulm, 15. Dezember 1970 Bezirksgericht Kulm

Die Obligation Nr. 217 der Darlehenskasse Unterlangenegg, lautend auf den Namen des Fritz Gerst, geb. 1904, Unterlangenegg, im Betrag von Fr. 10 297.50, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom Ersch. einen der ersten Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da die Obligation sonst kraftlos erklärt wird. (1090¹)

3603 Thun, den 14. Dezember 1970 Der Gerichtspräsident I: Schmid

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief zugunsten der Marie Romann-Hügi vom 24. April 1937, Belege Serie 1 Nr. 5357, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Niederbierp-Grundbuchblatt Nr. 1254 des Hans Jörg Romann-Freudiger, im Wert von Fr. 10 000.—

Der allfällige Inhaber der dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist ein- Jahres, von erstmaliges Erscheinen dieses Aufrufes gemessen, dem Richteramt Wangen a/A vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1091¹)

4705 Wangen a/A, 16. Dezember 1970 Der Gerichtspräsident: Paul Jufer

Der Inhaberschuldbrief im 1. Rang von Fr. 70 000, Zins bis zu 5%, vom 9. November 1962, Grundpfandrecht auf der Parzelle Nr. 2019, Plan 24, Spuonda da Giand'Alva, Grundbuchblatt Nr. 2019, 5473 m² Bauplatz in St. Moritz-Bad, wird vermisst.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, der unterzeichneten, zuständigen Amtsstelle, binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Wenn keine Meldung eingeht, wird die Urkunde als kraftlos erklärt. (1085¹)

7524 Zuoz, den 14. Dezember 1970 Kreisamt Oberengadin R. A. Gili

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu de

l'action au porteur de Fr. 1000.— N° 1 de la Société Phonotec SA, à Genève,

de la déposer au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. S.Y. XXVI (913¹)

1200 Genève, le 13 octobre 1970 Tribunal de première instance, Genève J. Pierard, président

Le détenteur de l'obligation de caisse de la Caisse d'Épargne et de Crédit à Lausanne, de fr. 1 000.—, au porteur, 5 %, à 5 ans de terme, N° 90 323¹ avec coupons N° 1 et suivants attachés, est sommé de me la produire jusqu'au 15 février 1971. (749¹)

1003 Lausanne, le 13 août 1970

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Le détenteur des cinq obligations 1963 de l'Association Diocésaine de Besançon, N°s 270 à 274, de fr. 1 000.— chacune, à 5 %, au porteur, avec coupons au 1^{er} décembre 1969 et suivants attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 15 février 1971. (750¹)

1003 Lausanne, le 13 août 1970

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur des titres suivants:

Obligation Crédit Foncier Neuchâtelois N° 39 023 de Fr. 10 000.—, à 5%, du 10 octobre 1968;

Obligation Crédit Foncier Neuchâtelois N° 37 132 de Fr. 1000.—, à 5%, du 11 octobre 1968;

Obligation Union de Banques Suisses N° 41 021 de Fr. 3000.—, à 5%, remboursable le 10 octobre 1973;

Livrets d'épargne Crédit Foncier Neuchâtelois: N° 51 478, avoir Fr. 708.65, N° 52 429, avoir Fr. 2 782.65, N° 200 079, avoir Fr. 191.25, N° 200 080, avoir Fr. 915.45

Livrets d'épargne Banque cantonale neuchâteloise: N° 71 610, avoir Fr. 1 223.—, N° 202 311, avoir Fr. 902.55, N° 401 515, avoir Fr. 56.10

Livrets d'épargne Banque Hypothécaire & Commerciale: N° 6 685, avoir Fr. 59 954.65, N° 2 480, avoir Fr. 1 914.—, N° 16 005, avoir Fr. 30.—, N° 16 006, avoir Fr. 30.—

Livret d'épargne Crédit Suisse: N° 35 099, avoir Fr. 127.10

Livret d'épargne Société de Banque Suisse: N° 996 307, avoir Fr. 497.60

de les produire au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 10 mai 1971, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (59¹)

2000 Neuchâtel, le 10 novembre 1970 Le président du Tribunal I: A. Bauer

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Antrag

auf Wiederinkraftsetzung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages betreffend die Bedienungsgelder im schweizerischen Beherbergungsgewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 7)

Die vertragschliessenden Verbände beantragen, den Bundesratsbeschluss vom 3. April 1962 (BBl 1962, I, 849) über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages betreffend die Bedienungsgelder im schweizerischen Beherbergungsgewerbe mit Wirkung bis zum 30. Juni 1971 wieder in Kraft zu setzen.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 14 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 4 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, den 21. Dezember 1970 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Requête

tendant à faire remettre en vigueur l'arrêté du Conseil fédéral qui étenait la convention collective du travail sur les taxes de service dans l'industrie hôtelière

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes demandent que le Conseil fédéral remette en vigueur, avec effet jusqu'au 30 juin 1971, son arrêté du 3 avril 1962 (FF 1962, I, 881) qui étenait la convention collective de travail sur les taxes de service dans l'industrie hôtelière.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en quatre exemplaires, dans les quatorze jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné.

3003 Berne, le 21 décembre 1970 Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Domanda

intesa a rimettere in vigore il decreto del Consiglio federale che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro concernente le tasse di servizio nell'industria svizzera degli alberghi

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le associazioni contraenti hanno inoltrato la domanda di rimettere in vigore, con effetto fino al 30 giugno 1971, il decreto del Consiglio federale del 3 aprile 1962 (FF 1962, I, 881) che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro concernente le tasse di servizio nell'industria svizzera degli alberghi.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in quattro esemplari e motivate, entro 14 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato. (AA 619)

3003 Berna, 21 dicembre 1970 Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

248971. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1970, 20 Uhr.
Rolf Aebi-Lüthy, Birkenau, Kastanienbaum (Luzern). — Handel.

Kälte- und Wärmergeräte, Tiefkälte- und Wechseltemperaturtruhen, Tiefkälte- und Wechseltemperaturschränke, Gefrier- und Trocknungsgeräte und -anlagen. (Int. Kl. 11)

Kryorex

248972. Date de dépôt: 19 décembre 1969, 17 h.
Lutfallah Hay, Avenue Lalezar, Kuچه Berlin, Téhéran (Iran). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 131756. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 décembre 1969.

Montres en tous genres. (Cl. int. 14)

NADIR

248973. Date de dépôt: 9 octobre 1970, 17 h.
The Golden Arrow Company Zug, Neugasse 23, Zug. — Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; cires pour planchers, cires pour meubles, cirages pour chaussures et tout autre genre de cire pour cirer n'importe quel objet; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer. (Cl. int. 3, 21)

OVERLOY

248974. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1970, 18 Uhr.
Erik Emborg Export A/S, Hassersvej 139, Hasseris bei Aalborg (Dänemark). — Fabrication und Handel.

Fische. (Int. Kl. 29)

EMBOG FLUG-FRISCHE FISCH

248975. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1970, 18 Uhr.
Erik Emborg Export A/S, Hassersvej 139, Hasseris bei Aalborg (Dänemark). — Fabrication und Handel.

Fische. (Int. Kl. 29)

EMBOG FLOWN-FRESH FISH

248976. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1970, 18 Uhr.
Erik Emborg Export A/S, Hassersvej 139, Hasseris bei Aalborg (Dänemark). — Fabrication und Handel.

Fleisch und Fleischwaren, einschliesslich Fleischkonserven; Fische und Fischwaren, einschliesslich Fischkonserven; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; ganz oder teilweise vorbereitete Esswaren und Gerichte; Geflügel und Wild sowie daraus hergestellte Esswaren und Konserven. (Int. Kl. 29)

EMBOG FLUG-FRISCH

248977. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1970, 18 Uhr.
Erik Emborg Export A/S, Hassersvej 139, Hasseris bei Aalborg (Dänemark). — Fabrication und Handel.

Fleisch und Fleischwaren, einschliesslich Fleischkonserven; Fische und Fischwaren, einschliesslich Fischkonserven; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; ganz oder teilweise vorbereitete Esswaren und Gerichte; Geflügel und Wild sowie daraus hergestellte Esswaren und Konserven. (Int. Kl. 29)

EMBOG FLOWN-FRESH

248978. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1970, 17 Uhr.
Sun Oil Company, 1608 Walnut Street, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). — Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorenreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichte, Nachtlampe und Dochte. (Int. Kl. 1, 4)

SOLNUS

248979. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1970, 19 Uhr.
Prioritätsanspruch: Schweden, 23. Dezember 1969.
Svenska Cellulosa Aktieföretaget, Skepparplatsen 1, Sundsvall (Schweden). — Fabrication und Handel.

Erzeugnisse auf Basis von Sulfitaablagen, die durch Kochen von zellstoffhaltigen Materialien erhalten wurden, vorzugsweise Lignin und Lignosulfonate als Zusatz zu Baumaterialien, wie Beton, ferner als Zusatz zu Schmier- und Bohrlöten. (Int. Kl. 1)

CONBOND

248980. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1970, 19 Uhr.
Prioritätsanspruch: Schweden, 23. Dezember 1969.
Svenska Cellulosa Aktieföretaget, Skepparplatsen 1, Sundsvall (Schweden). — Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche und photographische sowie für landwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; synthetische Harze; unbeeidetes Plastik, z. B. in Pulver- oder flüssiger Form; natürliche und künstliche Düngemittel; Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten und Schweißen; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe; insbesondere Motorenreibstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke; Öle für industrielle Zwecke; Baumaterialien; Zement; Kalk; Mörtel; Plastik; Strassenbaumaterialien; transportable Häuser. (Int. Kl. 1, 4, 19)

DRILLBOND

248981. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1970, 21 Uhr.
William Samuel Fortune, 14250 Dearborn Street, Panorama City (Kalifornien, USA). — Fabrication und Handel.

Handbediente und elektrisch betriebene Lötwerkzeuge, Handwerkzeuge zum Entfernen von Lot sowie Ersatz- und Zubehörteile zu den vorgenannten Werkzeugen. (Int. Kl. 8, 9)

LONER

248982. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1970, 21 Uhr.
William Samuel Fortune, 14250 Dearborn Street, Panorama City (Kalifornien, USA). — Fabrication und Handel.

Handbediente und elektrisch betriebene Lötwerkzeuge, Handwerkzeuge zum Entfernen von Lot sowie Ersatz- und Zubehörteile zu den vorgenannten Werkzeugen. (Int. Kl. 8, 9)

SOLDAVAC

248983. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1970, 21 Uhr.
William Samuel Fortune, 14250 Dearborn Street, Panorama City (Kalifornien, USA). — Fabrication und Handel.

Handbediente und elektrisch betriebene Lötwerkzeuge, Handwerkzeuge zum Entfernen von Lot sowie Ersatz- und Zubehörteile zu den vorgenannten Werkzeugen. (Int. Kl. 8, 9)

SOLDASIP

248984. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1970, 11 Uhr.
Jean d'Athène S.A., Oltnenstrasse 81, Aarburg (Aargau). — Fabrication und Handel.

Kosmetische Produkte, Parfüms, Toilettenartikel. (Int. Kl. 3, 8, 21)

TSAMIKOS

248985. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1970, 11 Uhr.
Jean d'Athène S.A., Oltnenstrasse 81, Aarburg (Aargau). — Fabrication und Handel.

Kosmetische Produkte, Parfüms, Toilettenartikel. (Int. Kl. 3, 8, 21)

SYRTAKI

248986. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1970, 17 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich 1. — Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse zur Stabilisierung und zum Schutz von Holz; Insektizide und Fungizide; Mittel zum Verstopfen von Poren; farbige Imprägniermittel. (Int. Kl. 1, 2, 5, 17, 19)

TIMTOX

248987. Date de dépôt: 17 juillet 1970, 17 h.
Union Carbide Europe S.A., 5, rue Pedro-Meylan, Genève. — Fabrication et commerce.

Appareils pour le traitement des eaux résiduaires. (Cl. int. 11)

UNOX

248988. Date de dépôt: 20 juillet 1970, 18 h.
Imperial Metal Industries (Kynoch) Limited, Kynoch Works, Witton, Birmingham 6 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 135028. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 juillet 1970.

Métaux non travaillés et partiellement travaillés, tubes et tuyaux métalliques, tubes de condensation, câbles, fils, clous et vis métalliques, installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, d'alimentation d'eau et installations sanitaires, et pièces détachées de ces installations. (Cl. int. 6, 11)

ALUMBRO

248989. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1970, 20 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). — Fabrication und Handel.

Vorrichtungen und Apparate zur Regelung der in der Spinnerei zu verarbeitenden Rohstoffe und Halbfabrikate hinsichtlich ihrer Nummerhaltung, wie Fasern, Flocken, Vliese, Bänder, Vorgarne und Garne aus natürlichen Fasern, wie Baumwolle, Wolle, Seide, Flaech, Hanf, Jute sowie aus Chemiefasern aller Art. (Int. Kl. 9)

SERVOCOUNT

248990. Hinterlegungsdatum: 13. August 1970, 17 Uhr.
Seveon Engineering Limited, 120, Queensway, Team Valley Trading Estate, Gateshead (Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Elektronische Prüfapparate und deren Teile zur Prüfung von Elektromotoren. (Int. Kl. 9)

SEVCON

248991. Hinterlegungsdatum: 1. September 1970, 11 Uhr.
Retora AG, Bahnhofstrasse 73, Zürich 1. — Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

ROSE CHANDAL

248992. Date de dépôt: 9 septembre 1970, 17 h.
Sekisui Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, 1 Sozecho, Kita-ku, Osaka (Japan). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extérieures; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. Papier et articles en papier; carton et articles en carton à savoir cartes perforées, matériel d'emballage en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliure, photographies; papeterie, matières adhésives (pour papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux, machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie. Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières à savoir tuyaux, joints et gaines; feuilles, baguettes et plaques en matière plastique (produits semifrimes); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits à savoir revêtements; tuyaux flexibles. (Cl. int. 1, 16, 17)

PRINTEL

248993. Hinterlegungsdatum: 18. September 1970, 12 Uhr.
Treffpunkt-Verlag, Ausstellungsstrasse 21, Zürich 5. — Handel.

Zeitungen, Bücher und andere Publikationen. (Int. Kl. 16)

TREFFPUNKT



Schweiz AG

Liebe langjährige Alfa Romeo-Kunden
Liebe "neugebackene,, Alfa Romeo-Besitzer (die Sie auf Ihren neuen Alfa warten mussten)
Liebe Nicht - Alfa Romeo-Besitzer (die Sie leider den Liefertermin nicht abwarten konnten und nun mit einem anderen Wagen fahren müssen)
Liebe Alfa Romeo-Vertreter, -Verkäufer und -Mechaniker

Ihnen allen möchten wir danken. Für das Vertrauen, das Sie uns entgegenbringen und für Ihr Verständnis unseren diesjährigen Lieferschwierigkeiten gegenüber: für Ihre manchmal monatelange Geduld. Denn viele von Ihnen haben monatelang auf ihren Alfa gewartet. Das war auch für uns bitter. Trotzdem — ein wenig stolz sind wir doch darauf; denn nicht für jeden Wagen ist die Nachfrage so gross. Und nicht für jeden Wagen nimmt man einige Monate Wartezeit in Kauf.

Sicher ist es auch in Ihrem Sinne, wenn wir hier unseren Vertretern und deren Personal speziell für ihre Arbeit danken. Waren sie doch sehr darum bemüht, dass Sie Ihren neuen Alfa Romeo möglichst bald bekamen. Denn sie wissen, dass Alfa Romeo - Fahren ein Vergnügen ist und wollten Ihnen diese Freude nicht lange vorenthalten.

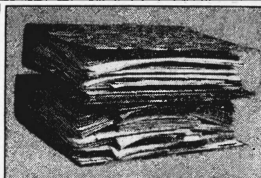
Wir wünschen allen Autofahrern in der Schweiz ein glückliches neues Jahr mit Alfa Romeo.

Gummistempel
Numeraleure
Stempelwaren
STEMPEL
KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

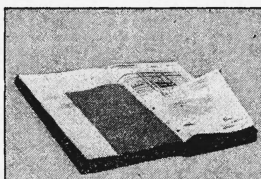
Wir haben noch
freie Kapazität für Lagerung
in Kellerboden, Lagerfläche 500 m², Höhe 2.50 m. Bahnanschluss.
Sich melden an Lagerhaus Paskowsky & Broquet, Bellerive, 2805 Soyhières.
Tel. 066/2 32 55

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Prêts express
de Fr. 500.- à Fr. 10 000.-
● Pas de caution:
Votre signature suffit
● Discretion totale
Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tel. : 037/2 64 31
X **Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.**
Service express
Nom _____
Rue _____
Endroit _____



Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band
So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was obliegenlich ist, wird — unabhängig von Format und Papiergewicht! — auf dem PLANAX-Pult zu einem haltbaren Band kleegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Bindesystem. Ausführliche und unverbindliche Informationen erhalten Sie vor



Generalvertretung für die Schweiz:

Auto-Doppik Buchhaltung AG

2501 Biel, Bahnhofstrasse 6
Telephon (032) 2 40 29
8032 Zürich, Apollostrasse 5
Telephon (051) 34 50 33

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

PATENTE KIRCHHOFER RYFFEL & CO.
8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (051) 23 35 14

Inserate
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

FISCHER & CO.
8734 REINACH

The Lehman Corporation

Certificats au nom de la Société Nominee de Genève

Paiement de dividendes

La société a décidé de payer le 30 janvier 1971, aux actionnaires inscrits le 28 décembre 1970:

- 1° un dividende de \$-08 par action, provenant de revenus ordinaires, payable en espèces,
- 2° un dividende de \$ 1.02 par action, provenant de bénéfices sur titres réalisés (capital gains), payable au choix de l'actionnaire, soit en espèces, soit en actions.

Dans ce dernier cas, les titres seront attribués sur la base, soit de la valeur intrinsèque, soit du cours de bourse à la date du 7 janvier 1971, le plus bas de ces deux prix entrant en considération. L'action se traitera ex-dividende dès le 21 décembre 1971 à New York et à Genève.

Les actionnaires qui désirent recevoir les «capital gains» en titres devront en faire la demande expresse jusqu'au 5 janvier 1971 au plus tard, faute de quoi le paiement ne pourra être obtenu qu'en espèces.

Les bénéficiaires domiciliés en Suisse ou au Liechtenstein qui léveront leurs «capital gains» en titres devront supporter le timbre d'émission de 1,8% calculé sur le prix de base qui sera pris en considération.

Genève, le 17 décembre 1970

Société Nominee de Genève

MM. Pietet & Cie
Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie
Lombard, Odier & Cie



Wir bringen Ordnung in Ihr Rechnungswesen
wir organisieren Ihre Materialgewirtschaftung und die Betriebsabrechnung
Fibotema AG, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Die letzte Ausgabe dieser Zusammenstellung vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das Vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postcheckrechnung 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

Zur Finanzierung eines Hotel-Restaurant-Night-Club-Projekts an bester Lage in der Stadt Basel, gesucht

Darlehen oder Beteiligung

in der Höhe von Fr. 1,5 Mio. Geboten wird hypothekarische Sicherheit.

Offerten unter Chiffre OFA 1037 A, an die Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel.

Günstige Gelegenheit!

Wir verkaufen einen Buchungsautomaten

Burroughs F 1200

in sehr gutem Zustand.

Anfragen an Seobalit AG Zürich
8303 Nürensdorf
Tel. (051) 93 50 55, int. 26

Reinach Aargau, Sonnenberg

Villa

(Baujahr 1966) zu verkaufen an allerbesten, ruhiger Wohnlage. Gehobener Wohnkomfort, 17,33 Aren Gebäudeplatz, sehr schöner Garten. Das Objekt ist geeignet für Praxis von Anwalt, Arzt, Agenten usw.

Wohnung mit 6 Zimmern und Nebenräume, div. Büroräume, Garagen für 3 Wagen. Telex- und Telefonanschlüsse.

Frau L. Pfister, c/o Werkzeug Pfister AG
5734 Reinach

Insertion dans la FOSC.
= efficacité et succès!